

*AAV*  
**BIBLIOTECA**

**DRAMÁTICA.**

**COLECCION DE COMEDIAS**

**REPRESENTADAS CON ÉXITO**

**EN LOS TEATROS**

**DE MADRID.**



2	Un tiempo hermana y amante. t. 1.	1	Diacha y desticha. t. 1.	2	El Diabolo y la bruja. t. 3.	9	El Terremoto de la Martinica. t. 3.
1	Anstias matrimoniales. o. 3.	2	Dos familiares rivales. t. 1.	3	Dolator negro. t. 1.	4	Taranabana. t. 3.
1	As las mdscaras en coche. o. 1.	3	Don Fernando de Siquelca. o. 5.	4	Doctor. o. la Berlina del Emigrado. t. 5.	5	Tio y el solo. t. 3.
1	A tal accion tal castigo. o. 5.	4	Don Cortés de Austria. o. 3.	5	Destador de Gaute. o. 3.	6	Trajes de Madrid. o. 4.
1	Azores de la priocacion. o. 4.	5	Dos lecciones. t. 3.	6	Espectos de Ntra. Sra. t. 1.	7	Tio Pablo ó la educacion. t. 2.
1	Amante y caballero. o. 4.	6	Deidre para reinar. t. 1.	7	Esposales. o. 3.	8	Trajes de un soltero. t. 3.
1	Amante en un caso. del caballero. o. 5.	7	Dios y sus derechos. o. 3. a y 3. c.	8	Esposales. o. 3.	9	Tralman de un marido. t. 1.
1	Amor y Patria. o. 5.	8	Diana de Mirmande. t. 5.	9	Eclipse. ó el agujero infundado. o. 3.	10	Tio Pedro ó la mala educacion. t. 2.
1	A la misa del gallo. o. 2.	9	De balcon á balcon. t. 3.	10	Especro de Herbesheim. t. 1.	11	Tio y Tio. o. 3.
1	Asi es la mia. ó en las mdscaras un mdrto. o. 5.	10	Dejar el honor diez puesto. o. 3.	11	Euro y el Rey. o. 3.	12	Tio y Tio. o. 3.
1	Ataca militar y batia. t. 3.	11	Esmeralda ó Ntra. Sra. de Parais. t. 5.	12	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	13	Tio y Tio. o. 3.
1	Ata de la escalera. t. 1.	12	En la falta de un secreto. t. 3.	13	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	14	Tio y Tio. o. 3.
1	Arturo. ó los remordamientos. t. 1.	13	Elia. o. 3.	14	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	15	Tio y Tio. o. 3.
1	Al asnalto. t. 6.	14	En las fiestas de Valois. t. 2.	15	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	16	Tio y Tio. o. 3.
1	Angel y demonio ó el Perdon de Bretaña. t. 7. c.	15	En las fiestas de Valois. t. 2.	16	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	17	Tio y Tio. o. 3.
1	A meñir. y medrarernos. o. 2.	16	En las fiestas de Valois. t. 2.	17	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	18	Tio y Tio. o. 3.
1	A poro viejo no hay tus us. t. 3.	17	En las fiestas de Valois. t. 2.	18	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	19	Tio y Tio. o. 3.
1	Alugar contra si mismo. t. 2.	18	En las fiestas de Valois. t. 2.	19	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	20	Tio y Tio. o. 3.
1	Amor y farmacia. o. 3.	19	En las fiestas de Valois. t. 2.	20	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	21	Tio y Tio. o. 3.
1	Alberto y German. t. 1.	20	En las fiestas de Valois. t. 2.	21	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	22	Tio y Tio. o. 3.
1	Andrés el Gambusino ó los buscadores d. oro. t. 5.	21	En las fiestas de Valois. t. 2.	22	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	23	Tio y Tio. o. 3.
1	Amor y ambicion. ó el Conde Herman. t. 5.	22	En las fiestas de Valois. t. 2.	23	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	24	Tio y Tio. o. 3.
1	Amor de padre. o. 2.	23	En las fiestas de Valois. t. 2.	24	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	25	Tio y Tio. o. 3.
1	Alfonso el Magno. ó el castillo de Gauson. o. 1.	24	En las fiestas de Valois. t. 2.	25	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	26	Tio y Tio. o. 3.
1	Allá va col. t. 1.	25	En las fiestas de Valois. t. 2.	26	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	27	Tio y Tio. o. 3.
1	Arduo. ó el perro del castillo. t. 2.	26	En las fiestas de Valois. t. 2.	27	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	28	Tio y Tio. o. 3.
1	Al fin casó á mi hija. t. 4.	27	En las fiestas de Valois. t. 2.	28	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	29	Tio y Tio. o. 3.
1	Amar sin ver. t. 1.	28	En las fiestas de Valois. t. 2.	29	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	30	Tio y Tio. o. 3.
1	Beltran el marino. t. 4.	29	En las fiestas de Valois. t. 2.	30	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	31	Tio y Tio. o. 3.
1	Benevento Cellitio. ó el poder de un artista. o. 5.	30	En las fiestas de Valois. t. 2.	31	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	32	Tio y Tio. o. 3.
1	Batalla de amor. t. 1.	31	En las fiestas de Valois. t. 2.	32	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	33	Tio y Tio. o. 3.
1	Camino de Portugal. o. 1.	32	En las fiestas de Valois. t. 2.	33	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	34	Tio y Tio. o. 3.
1	Con todos y con ninguno. t. 1.	33	En las fiestas de Valois. t. 2.	34	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	35	Tio y Tio. o. 3.
1	Cesar. ó el perro del castillo. t. 2.	34	En las fiestas de Valois. t. 2.	35	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	36	Tio y Tio. o. 3.
1	Cuando gatare una mujer! t. 2.	35	En las fiestas de Valois. t. 2.	36	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	37	Tio y Tio. o. 3.
1	Curso á oscuras. t. 3.	36	En las fiestas de Valois. t. 2.	37	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	38	Tio y Tio. o. 3.
1	Clara Hurtore. t. 3.	37	En las fiestas de Valois. t. 2.	38	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	39	Tio y Tio. o. 3.
1	Con sangre el honor se venga. o. 3.	38	En las fiestas de Valois. t. 2.	39	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	40	Tio y Tio. o. 3.
1	Como á padre y como á rey. o. 3.	39	En las fiestas de Valois. t. 2.	40	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	41	Tio y Tio. o. 3.
1	Cuando sale una leccion. o. 2.	40	En las fiestas de Valois. t. 2.	41	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	42	Tio y Tio. o. 3.
1	Cuer en el garlo. t. 3.	41	En las fiestas de Valois. t. 2.	42	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	43	Tio y Tio. o. 3.
1	Cuer en sus propias redes. t. 2.	42	En las fiestas de Valois. t. 2.	43	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	44	Tio y Tio. o. 3.
1	Conspirar con mala estrella. ó el caballero de Iarmalant. t. c.	43	En las fiestas de Valois. t. 2.	44	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	45	Tio y Tio. o. 3.
1	Cinco reyes para un re no. o. 5.	44	En las fiestas de Valois. t. 2.	45	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	46	Tio y Tio. o. 3.
1	Caprichos de una soltera. o. 1.	45	En las fiestas de Valois. t. 2.	46	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	47	Tio y Tio. o. 3.
1	Carlota. ó la herfana muda. t. 2.	46	En las fiestas de Valois. t. 2.	47	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	48	Tio y Tio. o. 3.
1	Cas en un palmo de marices. o. 3.	47	En las fiestas de Valois. t. 2.	48	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	49	Tio y Tio. o. 3.
1	Camino de Zaragoza. o. 1.	48	En las fiestas de Valois. t. 2.	49	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	50	Tio y Tio. o. 3.
1	Consecuencias de un bufon. t. 1.	49	En las fiestas de Valois. t. 2.	50	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	51	Tio y Tio. o. 3.
1	Consecuencias de un disfraz. ó Casarse por no haber nada. t. d. ó el vino del norte y el del sur. t. 3.	50	En las fiestas de Valois. t. 2.	51	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	52	Tio y Tio. o. 3.
1	Cambiar de zero. t. 1.	51	En las fiestas de Valois. t. 2.	52	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	53	Tio y Tio. o. 3.
1	Compuesto y sin accion. t. 2.	52	En las fiestas de Valois. t. 2.	53	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	54	Tio y Tio. o. 3.
1	De la agua mansa me libre Dios. o. 3.	53	En las fiestas de Valois. t. 2.	54	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	55	Tio y Tio. o. 3.
1	De la mano á la boca. t. 3.	54	En las fiestas de Valois. t. 2.	55	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	56	Tio y Tio. o. 3.
1	De un canuto el estuquero. t. 1.	55	En las fiestas de Valois. t. 2.	56	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	57	Tio y Tio. o. 3.
1	Dos contra uno. t. 1.	56	En las fiestas de Valois. t. 2.	57	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	58	Tio y Tio. o. 3.
1	Dos noches. ó un matrimonio por agradecimiento. t. 2.	57	En las fiestas de Valois. t. 2.	58	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	59	Tio y Tio. o. 3.
1	Deshonor por gratitud. t. 3.	58	En las fiestas de Valois. t. 2.	59	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	60	Tio y Tio. o. 3.
1	Dios y ninguno. o. 1.	59	En las fiestas de Valois. t. 2.	60	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	61	Tio y Tio. o. 3.
1	Dios y no. t. 4.	60	En las fiestas de Valois. t. 2.	61	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	62	Tio y Tio. o. 3.
1	Dignidad de la vida. o. 3.	61	En las fiestas de Valois. t. 2.	62	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	63	Tio y Tio. o. 3.
1	Doña Sancha ó la independencia de Cataluña. o. 4.	62	En las fiestas de Valois. t. 2.	63	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	64	Tio y Tio. o. 3.
1	Don J. un Poiteiro. o. 3.	63	En las fiestas de Valois. t. 2.	64	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	65	Tio y Tio. o. 3.
1	Don Ramiro. o. 5.	64	En las fiestas de Valois. t. 2.	65	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	66	Tio y Tio. o. 3.
1	Don Fernando Castro. o. 4.	65	En las fiestas de Valois. t. 2.	66	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	67	Tio y Tio. o. 3.
1	Dos y uno. t. 4.	66	En las fiestas de Valois. t. 2.	67	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	68	Tio y Tio. o. 3.
1	Para de las don las toman. t. 1.	67	En las fiestas de Valois. t. 2.	68	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	69	Tio y Tio. o. 3.
1	De dos á cuatro. t. 4.	68	En las fiestas de Valois. t. 2.	69	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	70	Tio y Tio. o. 3.
1	Dos noches. t. 2.	69	En las fiestas de Valois. t. 2.	70	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	71	Tio y Tio. o. 3.
1	Dieguillo y pinga de Anafr. o. 1.	70	En las fiestas de Valois. t. 2.	71	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	72	Tio y Tio. o. 3.
1	Dos muertos y ninguno difunto. t. 3.	71	En las fiestas de Valois. t. 2.	72	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	73	Tio y Tio. o. 3.
1	De una frente dos cejarras. t. 3.	72	En las fiestas de Valois. t. 2.	73	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	74	Tio y Tio. o. 3.
1	Doña Britan de los cuencos. o. 5.	73	En las fiestas de Valois. t. 2.	74	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	75	Tio y Tio. o. 3.
1	Don. Rodrigue de Guzman. o. 4.	74	En las fiestas de Valois. t. 2.	75	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	76	Tio y Tio. o. 3.
1	Dona la gitana. t. 1.	75	En las fiestas de Valois. t. 2.	76	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	77	Tio y Tio. o. 3.
1	Demonia en casa y angel en sociedad. t. 3.	76	En las fiestas de Valois. t. 2.	77	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	78	Tio y Tio. o. 3.
1		77	En las fiestas de Valois. t. 2.	78	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	79	Tio y Tio. o. 3.
1		78	En las fiestas de Valois. t. 2.	79	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	80	Tio y Tio. o. 3.
1		79	En las fiestas de Valois. t. 2.	80	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	81	Tio y Tio. o. 3.
1		80	En las fiestas de Valois. t. 2.	81	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	82	Tio y Tio. o. 3.
1		81	En las fiestas de Valois. t. 2.	82	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	83	Tio y Tio. o. 3.
1		82	En las fiestas de Valois. t. 2.	83	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	84	Tio y Tio. o. 3.
1		83	En las fiestas de Valois. t. 2.	84	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	85	Tio y Tio. o. 3.
1		84	En las fiestas de Valois. t. 2.	85	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	86	Tio y Tio. o. 3.
1		85	En las fiestas de Valois. t. 2.	86	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	87	Tio y Tio. o. 3.
1		86	En las fiestas de Valois. t. 2.	87	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	88	Tio y Tio. o. 3.
1		87	En las fiestas de Valois. t. 2.	88	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	89	Tio y Tio. o. 3.
1		88	En las fiestas de Valois. t. 2.	89	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	90	Tio y Tio. o. 3.
1		89	En las fiestas de Valois. t. 2.	90	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	91	Tio y Tio. o. 3.
1		90	En las fiestas de Valois. t. 2.	91	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	92	Tio y Tio. o. 3.
1		91	En las fiestas de Valois. t. 2.	92	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	93	Tio y Tio. o. 3.
1		92	En las fiestas de Valois. t. 2.	93	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	94	Tio y Tio. o. 3.
1		93	En las fiestas de Valois. t. 2.	94	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	95	Tio y Tio. o. 3.
1		94	En las fiestas de Valois. t. 2.	95	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	96	Tio y Tio. o. 3.
1		95	En las fiestas de Valois. t. 2.	96	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	97	Tio y Tio. o. 3.
1		96	En las fiestas de Valois. t. 2.	97	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	98	Tio y Tio. o. 3.
1		97	En las fiestas de Valois. t. 2.	98	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	99	Tio y Tio. o. 3.
1		98	En las fiestas de Valois. t. 2.	99	Facienda del conde de Berfort. t. 2.	100	Tio y Tio. o. 3.



# EL IDIOTA DE LA MONTAÑA,

*Drama en siete cuadros, arreglado del francés por los Sres. D. Laureano Sanchez de Garay y D. Vicente de Lalama, para representarse en el Teatro de Novedades el año 1862.*

## PERSONAJES.

CLAUDIO MARÍA.  
 RUSÉL, buhonero.  
 JACOBO COSADE, maestro herrero.  
 PABLO COSADE, su hijo.  
 PEDRO PUJOL, posadero.  
 PLACIDO BODRIER, oficial de gendarmes.  
 SIMON, anciano.  
 ANDOCHE, criado de la posada.  
 CASTALÚ, herrero.  
 JOSÉ, criado.  
 UN ALDEANO.  
 UN GENDARME.  
 UN CIEGO.  
 JUANA PUJOL.  
 LA SEÑORA DE FLAVIÑEL.  
 ENRIQUETA.  
 MARIETA.

*Gendarmes, guías, paisanos, obreros, vendedores, vendedoras, jóvenes y chicos.*

## CUADRO PRIMERO.

El teatro representa la sala de una posada. Al fondo una puerta que dá á la montaña; puertas laterales; á la izquierda una gran chimenea, y colgada junto á la chimenea, habrá un escopeta, mesas en el primer término y en el fondo á la derecha.

### ESCENA I.

BODRIER, CASTALÚ, ANDOCHE, gendarmes y guías.

*(Todos beben, sentados á la mesa, menos Andoche que está á la puerta del fondo, mirando hácia fuera.)*

BOB. *(brindando.)* Señores, á la salud de Pedro Pujol, el mas diestro de los cazadores, el cual nos ha matado la gamuza que hemos de cenar esta noche.

TODOS. A su salud.

AND. *(riendo.)* ¡Já! ¡Já! ¡Já! Eso sí que está bonito!

CAS. Qué es lo que pasa?

BOB. Por qué ries de ese modo, imbécil?

AND. El imbécil es Claudio María, el idiota; el amante de la linda Juana... Estaba sentado á la orilla del río comiéndose un pedazo de pan, cuando se acercaron á

él los muchachos del pueblo, y sin que los sintiese, le han tirado de espaldas al agua. *(sigue riendo.)*

CAS. Y es eso lo que te hace reír?

BOB. Vaya, imbécil, trae otro par de botellas.

CAS. Mira, tráenos tres, para beber con el oficial.

### ESCENA II.

DICHOS y RUSÉL.

RUS. *(apareciendo.)* Trae cinco, y beberemos todos. Todos. Rusel aquí! *(entra Rusel, con su fardo al hombro y un palo en la mano.)*

RUS. Sí, Rusel el buhonero. Qué tal vá, señores? Yo, bien, gracias á Dios. Qué sed hace por aquí! *(se limpia el sudor con la mano.)*

BOB. *(Ya me figuraba yo que andaba este por el país!)* *(alto)* Viene ese fardo en regla?

RUS. Ha pasado ya por la aduana; creéis que tenga contrabando? *(fingiendo llorar)* Ah? Señor oficial, esas sospechas me hacen mucho daño.

BOB. Mas por eso, no dejas de atravesar el puente de España, con frecuencia!

RUS. Eso consiste, en que amo mucho á los españoles, *(bebiendo.)* A vuestra salud! Si viérais que mujeres tan bonitas hay en España! Mirad, sus piés son así de grandes. *(señalando la yema del dedo)* y sus ojos... así... *(señala los brazos.)*

BOB. *(agarrándole de la oreja.)* Y el tabaco, qué tal es, bergante?

RUS. Qué aprehensiones tan estrañas teneis! Yo no soy contrabandista... Lo fui en mi juventud... como todos los del país... Y vos mismo, gendarme, no habeis...

BOB. Qué dices? *(con cólera.)*

RUS. Y qué buen oficio el de contrabandista! Se camina con el corazon lleno de esperanza, la cabeza libre, y el pié listo; se pasa junto al registro de la aduana, con los sacos vacíos, y á las dos horas se cruza por sendas desconocidas, con el saco lleno, el corazon agitado, y el oido listo; la mirada es escudriñadora y sin fumar, por no espantar á las moscas, y sobre todo, á los aluaneros, que divisan el color de un mosquito á cincuenta pasos de distancia. Lo dicho, mi tontente, el contrabandista, es el rey del mundo.



AND. (trayendo mas botellas.) Aquí tenéis, señor Rusel.

RUS. Y vuestra prima Marieta? Cuándo os casáis con ella?

BOB. Allá veremos.

RUS. Sigue haciendo de vos lo que se le antoja, según costumbre? (á Pujol.) Y á Pedro Pujol, cómo lo vá?

BOB. Esperando comer ganuza guisada.

RUS. (conmovido.) Y la señorita Juana, su hija?

BOB. (riendo con los otros.) Ahora te toca á ti; el amor nada respeta.

CAS. A qué preguntas por la señorita Juana, si no te quiere?

RUS. No diré que no; pero yo la amo y eso basta... Oh! Si llego á ser rico, quién sabe si entonces... porque al fin y al cabo, hasta la más melindrosa se engie con las alhajas, los vestidos y las joyas. Vamos, estoy decidido á hacer pronto fortuna, para conseguir su amor.

BOB. Es una jóven hermosa!

RUS. Es un ángel! (suenan las campanas.) A qué viene ese repique?

BOB. Hoy se celebra la fiesta del país.

RUS. Y tienes razón! Por eso estáis tan limpios y relucientes.

BOB. Esta noche tenemos baile; quieres ser de los nuestros?

RUS. Me es imposible, pues tengo que caminar mucho todavía. Pero no obstante, sonad, campanas, que un hijo de vuestro país ha venido á respirar durante una hora, el aire de la montaña! (bebiendo.) A la salud de mi aldeá!

TODOS. (bebiendo.) Al patron de Redac!

## ESCENA III.

Dichos, MARIETA, y otras jóvenes; llevan el traje de montañesas; la saya rayada, blanca y negra, y la capucha encarnada.

MAR. (á Bedrié.) Qué veol! No os he prohibido que bebais?

BOB. Sí, pero...

MAR. Silencio; dejad ese vaso! Cómo se entiende! (Bedrié obedece.)

RUS. (Qué dicheas son las mujeres! No tienen miedo á los gendarmes!)

MAR. (á Rusel.) Calla! Tio Probidad, habeis venido para asistir á mi casamiento? Sabed que me caso con Plácido, dentro de dos meses.

RUS. Ojalá... Quereis pertenecer á la milicia?

MAR. Ya es tiempo; tengo diez y ocho años...

RUS. Y seguireis llevando el libro de caja en la herrería del señor Cosade?

MAR. Cómo! Habia do ir desde las seis de la mañana hasta las seis de la noche á copiar la entrada y salida del almacén y la casa, por diez escudos mensuales? Ni soñarlo! Cuando me case, me ocuparé de mi marido y de mis hijos.

BOB. (con cariño.) Oh!

MAR. (dándole un manoton.) Silencio, Plácido.

RUS. (Allí viene la señorita Juana.)

## ESCENA IV.

Dichos y JUANA, vestida como las demás, con un libro en la mano.

TODOS. (levantándose.) Buenos días, señorita Juana.

JUA. Buenos días, amigos míos!... Adiós, señor Rusel.

RUS. (saludándola, maliciosamente.) Me vió!

JUA. Cuánto tiempo hace que no se os vé por aquí! Habeis hecho buen negoció?

RUS. Así, así; ya sabeis que... (Juana se le aleja un poco.)

MAR. (bajo á Rusel.) Vamos, valer! Diselo ahora!

RUS. (conmovido.) Habeis reflexionado ya, señorita Juana? Ya sabeis que soy un buen chico; muy trabajador, y que merezco alguna cosa... Yaya, decidme, quereis ser mi esposa?

JUA. (con timidez.) Casarme, cuando mi padre necesita de mí? Puedo separarme de él con las desgracias que nos han sobrevenido?

RUS. Cómo?

JUA. Hablo por la epidemia, que ha destruido todos los caballos... Ha sido preciso comprar otros para seguir el servicio de la posta. El buen Simon nos ha prestado una gran cantidad, y hasta que se la paguemos, no pienso en casarme.

RUS. Sí, porque me despreciais... porque no me creéis digno de vuestro amor!

MAR. (riendo.) Cree que vuestro amor es de contrabando, como vuestro comercio.

RUS. No me ama, porque prefiere á otro.

JUA. (turbada.) Yo?

RUS. Pablo Cosade, hijo del rico herrero, que hace dos años se fué á la guerra de África, y cuya vuelta esperamos.

JUA. Su vuelta?

PLJ. (desde fuera.) Juana! Juana!

JUA. Mi Padre!

## ESCENA V.

Dichos, PUJOL, y á poco la señora de FLAVIÑEL y ENRIQUETA.

PLJ. Juana, aquí viene la señora de Flaviñel y su sobrina; ya me pensé yo, que al salir de la iglesia vendrían á nuestra casa; hé ahí la razon de mandarte hacer un ramo.

ENR. (apareciendo al fondo con su tia.) Apoyaos sobre mí, querida tia.

FLAV. Gracias; me siento mejor.

JUA. Estais indispuesta, señora?

FLAV. (sentándose.) Ya se vá pasando.

MAR. (á Bedrié.) Llevadme á la funcion, Plácido.

BOB. Mi deber me llama allí. (á los gendarmes.) En marcha, muchachos.

RUS. Todos van á bailar, en tanto que yo!... Oh! De buena gana prendería fuego al pueblo.

BOB. Venes con nosotros, Probidad, prohibida?

RUS. (bruscamente.) Allá voy. (váñse por el fondo.)

## ESCENA VI.

PUJOL, ENRIQUETA, JUANA y la señora FLAVIÑEL.

ENR. Os empeñásteis en venir á la iglesia...

FLAV. Es ese fatal sitio de la montaña, que al verle me despierta recuerdos tristes. (con cariño.) Pero tú, querida mia, estarás siempre á mi lado, y nadie te robará á mi ternura.

ENR. Tia mia!

JUANA y PUJ. Señora!

FLAV. Decis bien; es preciso olvidarlo todo. Y vos, Pujol, seis más feliz?

PUJ. Si señora. (mirando á Juana.) Y no habia de serlo, teniendo á mi lado á esta santa?

FLAV. (á Juana.) Hija mia, la bondad atrae la felicidad.

JUA. Hago lo que debo con un padre tan bueno.

ENR. (á Juana.) Por qué no acudisteis á nosotros, en vuestros apuros? Sabed que tengo mis ahorros, y que para nada los necesito. Contad, pues, con mi bolsa, como si fuese vuestra!

JUA. (tomándola la mano.) Gracias! Confío en el cielo, en que dentro de poco, no tendremos necesidad de nada. (se oye ruido de una diligencia.)

## ESCENA VII.

Dichos y ANOCHÉ.

AND. (corriendo.) Patron! Ahí está la diligencia de Tarbes, que vá á mular el tiro.

PUJ. (saliendo.) Dispensadme, señora condesa.

FLAV. (levantándose.) Enriqueta, vámonos; que tenemos que estar en casa antes de anocheecer.

AND. (bajo á Juana.) Señorita, al instante le he conocido; viene en el cupé.

JUA. Quién?

AND. El señorito Pablo.

JUA. (con alegría.) Pablo!

## ESCENA VIII.

Dichos, PEDRO PUJOL y PABLO (en traje de cazador de África. Lleva la cruz de la legion de honor.)

PUJ. (dándole la mano.) Victorial! Ya le tenemos aquí!

PAB. Mi buen Pujol!.. Juana!.. (saludando á las señoras...) Señoras...

FLAV. Adios, Pujol!

PUJ. Señora condesa.

ENR. Juana, si no vas á verme, no te querré como á amiga.

JUA. Señorita Enriqueta, os doy palabra de ir. (Enriqueta vase con su tía.)

## ESCENA IX.

PABLO, PUJOL y JUANA.

PAB. Cuán largos me han parecido los dos años que he pasado en África!

PUJ. Vamos, que no habeis empleado mal el tiempo.

PAB. (alegre.) He sido condecorado, y ascendido á subteniente en el campo de batalla; pero héme aquí, dispuesto á emprender las cacerías de otro tiempo. (alcanzando la escopeta.) Sigue siendo tan buena tu escopeta?

PUJ. Ni ella ni yo hemos envejecido.

AND. (entrando.) Patron, que la gamuza se está quemando!

PUJ. Y me lo dices con esa cachaza! Dispensadme un momento; voy á arreglar la cena de los conductores. (vase con Anoché riñéndole.)

## ESCENA X.

PABLO, JUANA y luego JACOBÓ.

PAB. (dando la mano á Juana.) Querida Juana, mi amiga y compañera de infancia, cuánto me he acordado de vos!

JUA. Renunciad á vuestros proyectos; soy pobre, y vuestro padre es rico.

PAB. (contento.) Mejor para él! Yo soy subteniente de cazadores, y me doy por contento... no me rechaceis, pues os crecéis ambiciosa.

JUA. (con júbilo.) Me amais aun?

PAB. Creéis que he olvidado nuestros paseos por la montaña? No, amiga mía. Ahora, al atravesarla en la diligencia, no he podido menos de apenarme, y recoger

estas flores, que tanto os gustaban cuando niña. (se las dá.)

JUA. (conmovida.) Nada ha olvidado!

PAB. Y vos, Juana, me amais tambien?

JUA. (enseñándole una sortija.) Mirad.

PAB. Mi sortija! La que os di al partir! Oh! Mi querida Juana! (vó á besarla la mano y se separan al ver al fondo á Jacobo Cosade.)

JUA. (Cielos! El señor Cosade!)

PAB. (Mi padre!) (vase Juana por la izquierda; momento de silencio.)

## ESCENA XI.

JACOBÓ COSADE y PABLO.

JAC. Muy bien, señorito! Vuestro primer cuidado, al volver de África, ha sido visitar esta posada? Si mis negocios no me conducen á esta aldea, indudablemente hubiese sabido vuestra llegada cuando nadie la ignorase.

PAB. Padre mío!

Cos. Amais aun á esa jóven?

PAB. Por qué negarlo?

Cos. Pues sabed que estoy resuelto á que no perdais vuestro porvenir, ocupándoos de un amor indigno de vos.

PAB. Sabed que Juana Pujol es una jóven honrada...

Cos. Vuestro deber es obediérmeme.

PAB. Ignorais el respeto que siempre os he tenido; supuesto que jamás os he hablado de mi fortuna, dejadme al menos que sea dueño de mi corazón. (aparece al fondo Simon y escucha.)

Cos. Ya lo arreglaremos todo.

PAB. No olvidéis que Juana es la felicidad de mi vida. Cos. (que vió á Simon.) Está bien; esperadme en la herrería. Esta noche, cuando yo vuelva, hablaremos sobre el particular.

PAB. (conmovido.) Hacia dos años que no me veía, y ni siquiera me ha abrazado! (vase.)

## ESCENA XII.

COSADE y SIMON.

SIM. (acercándose con humildad.) Salud, señor Cosade.

Cos. Sois vos, señor Simon?

SIM. Veo que no estais muy acorde con vuestro hijo.

Cos. (secamente.) Así es.

SIM. Pues debierais amarle mas; pues si no fuese por él, no seriais lo que sois. Si no se hubiese encontrado en África cuando murió vuestra esposa, hubierais tenido que devolverle la dote, y en vez de ser dueño de la herrería, seriais un simple obrero.

Cos. Hablemos de otra cosa... Recibí vuestra carta.

SIM. Y qué respuesta me dáis?

Cos. Mañana la sabreis.

SIM. Pero...

Cos. Silencio, que viene gente! (llamando.) Eh! Mozo!

## ESCENA XIII.

Dichos, RUSÉL y ANOCHÉ.

RUS. (entrando.) Todos van á bailar, menos yo.

AND. (llegando.) Quién me llama?

Cos. Guisá alguno de mi caballo?

AND. En la cuadra le tenéis mascullando avena.

SIM. (Y no podré tener la respuesta antes de mañana?)

Cos. Veremos. (Cada vez vá siendo más intolerable este hombre, y es preciso deshacermelo él.) (vase.)

## ESCENA II.V.

RUSEL Y SIMON.

RUS. Felices, señor Simon.

SIM. Qué triste te tiene el amor? Por qué no le mandas á pasear?

RUS. Si fuere tan fácil...

SIM. Ya sabes que he sido amigo de tu padre, y que te doy buenos consejos... Te quiero mucho, porque eres un buen muchacho, y porque cada vez que vienes de España, me traes un regalito.

RUS. Tabaco, no es verdad? Toma, aquí te traigo un paquete. (*se pone á deshacer el saco.*) Aquí viene en mis archivos secretos, donde los aduaneros no penetran

SIM. Gracias... Mira, Prohibida, prohibida; quiero hacer te algún regalo, cuando me muera.

RUS. Vá! Si vais á vivir mas de cien años!

SIM. (*riendo.*) Ojalá! Pero en fin, si sabes algun dia que Simon ha pasado el arma á la izquierda, como dicen los aduaneros, tus intimos...

RUS. Enemigos! Adelante!

SIM (*bajando la voz*) Te vas en seguida á mi casa de la montaña.

RUS. A la del Pico del infierno?

SIM. La misma. Entrás en el jardín, y al pié del pinavete viejo...

RUS. Aquel bajo el cual hemos fumado varias veces?

SIM. El mismo; no tienes mas que escharbar un poco, y encontrarás algo que te será muy útil.

RUS. Cuánto?

SIM. No es dinero; es una cosa que solo te servirá despues de mi muerte.

RUS. No lo olvidaré.

SIM. Me alegraré que sea dentro de cien años. (*vase por la izquierda.*)

## ESCENA XV.

*Dichos, BODIE, MARIETA, aldeanos; despues SIMON y PEDRO PUJOL, y en seguida JUANA; todos por el fondo.*RUS. Veamos si puedo vender alguna cosa. (*gritando*) Vecinos y vecinas de Rodic, queréis cosas buenas y baratas? Aquí tenéis bonitos cuchillos, tigeras, detalles, pañuelos de seda y de lana, collares y pendientes.ALD. (*rodeándole*) Veamos! Veamos!SIM. (*que ha estado hablando bajo con Pujol, dice en voz alta*) En fin, la deuda es deuda.

PEJ. Y quién os lo niega?

SIM. Por qué no me pagáis, cuándo hace ocho dias que ha vencido el recibo? El hombre de vergüenza paga puntualmente.

PEJ. (*colérico*) Me insultáis en mi casa, viejo usurero? (*se echa sobre el.*)RUS. (*interponiéndose*) Un poco de calma, amigo Pujol.SIM. (*amenazándole*) Es así como se me paga? Te aseguro, Pedro Pajol, que esta noche te has de acordar de mi. (*vase furioso.*)JUA. (*entrañdo*) Qué ha ocurrido, padre mio?PEJ. Nada, no ha sido nada. (*se oyen grandes risotadas.*)

RUS. Qué pasa?

AND. (*entrañdo y riendo á mas no poder*) Vaya un chusco que hemos dado á Claudio Maria... Mirad, mirad, aquí viene.

## ESCENA XVI.

*Dichos y CLAUDIO MARIA.**Entra Claudio Maria cecando por los chicos, los cua-**les le empujan, le pegan y se burlan. Sale miserablemente vestido; un saco de lienzo, sostenido al cuello con un bramante que cuelga de su pecho. Trae un gran ramo en la mano, y su haraposo sombrero cubierto de flores. Se deja burlar de los chicos y se sonrie estupidamente.)*

TODOS. Claudio Maria!

AND. Aquí tenéis el amante de la bella Juana; vamos, hazla la pregunta de siempre.

TODOS. Si, si, que se lo pregunte.

CLAU. (*á Juana*) Señorita, cuándo nos casamos?

AND. Mira, Claudio, estoy seguro de que la seducen tus gracias.

UN CHICO. (*dándole con un látigo*) Que baile la danza del oso.CLAU. Ya voy, ya voy. (*salta pausadamente.*)

AND. Canta á tu novia una cancion.

TODOS. Si, que cante.

CLAU. (*obedeciendo*) Yo vá á cantar, para que ella me case.

TODOS. Si, si.

CLAU. (*cantando*)

Qué hermosas muchachas  
se encuentran aquí;  
con sus capuchitas  
de rojo y carmin.

TODOS. Bravo, bravo.

CLAU. (*á Juana*) Cuándo nos casamos?RUS. (*Pobre muchacho! Tambien él la ama!*) (*un chico levanta el látigo.*)CLAU. (*al chico, asustándole*) Auh! Auh! (*el chico huye*) No me ha pegado, no me ha pegado. (*saltando y dando palmadas.*)MAR. (*compadecida*) Jamás hace daño á los chicos.JUA. (*id.*) Ni á nadie.

AND. Excepto cuando alguno os enamora.

JUA. Callad, sois un loco!

AND. Loco? Ahora lo vereis. Sujetadle vosotros y no le solteis. (*sujetan á Claudio, que se rie sin resistirse.*)*Andoche se arrodilla ante Juana, y dice suspirando;*Ah! señorita Juana, yo os adoro! (*Claudio se suelta y se lanza sobre Andoche, á quien separa con furia.*)

Cáspita, por qué no le habeis sujetado!

CLAU. Marcha, marcha; yo no quiero!

JUA. (*á Claudio que escucha con atencion.*) Me tienes disgustada, Claudio; por qué siendo tan fuerte, no trabajas en vez de mendigar el sustento? (*aparece al fondo un ciego guiado por un chico.*)

EL CIEGO. Hermanitos, hay alguna caridad para el pobre ciego?

CLAU. (*señalándole*) Ese tambien pedir.

JUA. Es anciano y ciego, y nuestro deber es socorrerle.

CLAU. Nuestro deber.... sí, si. (*se acerca al ciego y le dá el pan que comia.*)

MAR. Cosa más rara! Solo comprende lo que vos le decís.

CLAU. Cuándo nos casamos?

BOD. No se perderá.

JUA. (*riéndole con dulzura.*) Casaros yo con un pezetoso y un ignorante? Si supieras leer y contar....CLAU. (*repitiendo maquinalmente*) Leer y contar?JUA. (*dándole un libro*) Aquí tienes un libro.

CLAU. Un libro! Papell!

JUA. Para leer.

CLAU. Leer y contar.

JUA. Cuando sepas, te amaré y me casaré contigo.

CLAU. (*dándose en la frente*) Oh! Leer y contar. Leer y contar? (*abrazando á un chico que queria pegarle.*) No me ha pegado! (*sale corriendo y diciendo:*) Leer y contar! Leer y contar!



Los cuicos. Arre, Claudio María, arre! (corren tras él, y los aldeanos y aldeanas váense también).

AND. (riendo) En la vida de Dios aporreadrá á loor!

### ESCENA XVIII.

JUANA, RUSEL, PUJOL Y COSADE, los cuales entran al irse Claudio; Mayorales sentados en la mesa del fondo.

Cos. ¿Quién es ese desgraciado?

Puj. ¿Cómo! Siendo del país no conocéis al idiota de la montaña?

Cos. No. (Juana se sienta á la izquierda y trabaja.)

Puj. Pues es Claudio María, el hijo de Magdalena Bervier, que tenía su cabaña en el Pico del Inferno, y que criaba al hijo de la señora de Flavínel; niño que fué robado por unos gitanos.

Cos. Efectivamente, he oído esa historia; pero no comprendo cómo Claudio María...

Rus. Se ha vuelto idiota? Figúrate que una tarde Magdalena se quedó dormida junto á la cuna del niño que criaba, mientras que Claudio María, de cinco años entonces, jugaba delante de la puerta. De repente entra un gitano en la casa y se lleva el niño que estaba en la cuna. A no dudarlo, Claudio debió de gritar para defender á su hermano de leche; entonces el ladrón le quiso estrangular para que callara. Cuando Magdalena despertó encontró el lecho vacío; preguntó á Claudio por el niño, y se puso á reír, enseñándole su cuello ensangrentado. Desde entonces no ha dejado de reír. Hoy, que está huérfano, va de casa en casa á calentarse, cuando tiene frío, y á pedir limosna, cuando tiene hambre. Esta es la historia de Claudio el idiota.

Jua. (levantándose) Pobre muchacho!

Cos. (oyendo un reloj) Las siete.

Puj. Juana, ve á poner la mesa. (vase Juana.)

Cos. Cuánto os debo por el gusto de mi caballo?

Puj. Lo que queráis, señor Cosade. (le dá una moneda á Pujol, el cual se vá por la izquierda.)

Rus. (á Cosade) Vamos, no me compráis alguna cosa? Unas buenas navajas inglesas, cortaplumas, botacas ó estuche de viaje?

Cos. No, gracias.

Rus. Al tuesos llevadme este libro de memorias, á propósito para llevar las cuentas de la ferrería.

Cos. (impaciente) Cuánto es?

Rus. Dos francos, precio lizo é invariable. (Cosado paga, y Rusel se coloca el saco al hombro.) Vais por mi camino, señor Cosade?

Cos. (saludando á Juana y á Pujol que aparecen.) No, voy á Tarbes. (vase.)

Rus. Pues yo al Puente de España... Voy á emprender un paseo de dos meses. Hasta la vista, señores. (vase)

Todos. Buen viaje. Prohibida... prohibida!

AND. (apareciendo.) Patron, la gamuza está en la mesa.

Puj. Señores, á comerla!

Todos. A comerla! (vase todos por la izquierda, dejando la sala sola y casi á oscuras.)

### ESCENA XVIII.

JACOB COSADE, y á poco JUANA.

(La puerta de la derecha se abre con sigilo, y aparece Jacobo Cosade, embobado, y mira por todas partes, andando de puntillas; coje la escopeta que está junto á la chimenea, la oculta entre su capa, y vá á salir por la derecha. En esto aparece Juana con una luz en la mano.)

Jua. (desde dentro) Voy, padre mio!

Jac. Alguien se acerca. (huye por la derecha.)

Jua. (dá un grito, y deja caer la luz.) Ah! Favor, padre mio, favor!

### ESCENA XIX.

JUANA, PUJOL, los mayores, y á poco ANDOCHO.

Puj. ¿Qué tienes, hija mía?

Jua. (temblando.) Un hombre ha huido de esta sala, al acercarme yo.

Puj. (á los mayores, que se van corriendo.) Corred, ved si es algun ladrón.

Jua. No he visto mas que su sombra.

Puj. Tal vez el miedo te ha engañado; por aquí no se divisa á nadie.

Jua. (para sí.) Cosa mas rara! Pues juraría... (alza el candilero y lo pone en la chimenea.)

AND. (entrando.) Patron, aquí os traigo este papel con una figura encima.

Puj. (con tristeza, despues de verlo.) Ah!

Jua. De quién es, padre mio?

Puj. El embargo de mis bienes para mañana: Simon cumplió sus amenazas.

Jua. ¿Qué hombre tan cruel!

Puj. Venga mi sombrero y mi baston, que voy á verle ahora mismo, á fin de que me conceda algun tiempo...

Jua. (asustada.) Vais tan tarde á la montaña?

Puj. (que ha recibido de Andocho el baston y el sombrero.) ¿Qué quieres que me suceda en un día como el de hoy? Además, que en la montaña aun se vé.

Cos. Os vais, señor Pujol?

Puj. Cenad vosotros, en tanto que yo voy á casa de ese pérfido Simon. (vase: los demás se marchan por la izquierda.)

FIN DEL CUADRO PRIMERO.

### CUADRO SEGUNDO.

El Pico del Inferno; al fondo los cima nevadas alumbradas por los últimos reflejos del sol; á la izquierda, en primer término, se vé una ose avellan en la roca, la cual sirve de vivienda al Idiota; á la derecha, y al fondo, una campana; á la izquierda, en segundo término, un arzal.

### ESCENA PRIMERA.

CLAUDIO MARIA, solo.

CLAU. (aparece sonriéndose, cogiendo flores de un lado á otro, y mariposas, gritando.) Ah! Oh! Ah! Oh! (la montaña repite á lo lejos el eco.) Compañeros, no voléis! (saca un pedazo de pan del saco, que se come sentado.) Yo leer y contar, y ella se casará conmigo. Oh! Sí, leer y contar... Uff! Hace frío! La nieve el frío. (se oculta en el agujero de la Peña y se echa sobre una destrozada manta, quedándose dormido. Se ve á Simon trepar con trabajo por la montaña.)

### ESCENA II.

SIMON y CLAUDIO.

Sim. Ah! Qué cansada es esta subida! Las piernas se niegan á servirme! A estas horas habrá recibido Pujol mi aviso. Lo siento, pero primero soy yo que nadie... (se detiene ante Claudio que despertó y le mira atentamente.) Ya está aquí el Idiota! Qué poco me gusta tener precision de pasar por delante de este imbécil, para ir á mi casa! Lo peor de todo es, que me abortece de muerte. Eh! Idiota! (alza el baston, y Claudio agarra una piedra.)

CLAU. (amenazando.) Eh! Quién va? Quién va?

Sim. (bajando el palo.) ¿Qué haces que no duermes, imbécil?

CLAU. (soltando la piedra.) No me pegal No me pegal (Simon continúa su camino, y al cruzar el matorral le disparan un tiro, y cae á la escena un papel doblado figurando un taco.)

SIM. (cayendo mortal.) Ah!

CLAU. (tranquilo y ecostado.) Eh, eh! (riendo.) Pum! Abajo gamuzas!

SIM. (casi agonizando.) Favor! Socorro!

CLAU. (levantándose.) Quién llama?

SIM. Cláudio... La campana, la campana. (cae muerto.)

CLAU. Ah! Si, la campana! (tira de la cuerda, y toca la campana agitadamente, diciendo.) Tia! Tin! Tin!

### ESCENA III.

Dichos y PEDRO PUJOL.

PUJ. (aparece y vé á Simon muerto.) Un hombre asesinado!... El señor Simon!

CLAU. (moviendo á Simon con el pié.) No se menea.

Jé! Jé! (señalando la camisa.) Agua encarnada!

PUJ. (gritando.) Favor! Socorro! (aparecen aldeanos.)

### ESCENA IV.

Dichos, BODRIER, CASTALÚ, gendarmes y aldeanos.

Todos. Qué ocurre?

PUJ. Que el señor Simon acaba de ser asesinado.

BOD. Pronto, un médico.

PUJ. (arrodillado junto á Simon.) Es inútil... está muerto!

Todos. Muerto!

BOD. Corred, buscad al asesino.

CAST. (á los aldeanos.) Hija aquí una muerte que viene bien al posadero.

ALD. Por qué?

CAST. Porque Pedro Pujol debía mucho dinero á Simon.

UN ALD. Tienes razon; y hace un cuarto de hora, que riñeron en la posata.

UN GENDAR. (entrando.) Mi teniente, ved lo que acabo de encontrar.

Todos. Una escopeta!

GEND. El asesino trató de arrojarla al precipicio, y se enredó entre las ramas.

BOD. (mirando la escopeta.) Es la escopeta de Pedro Pujol!

PUJ. Mi escopeta? Imposible!

Todos. Oh! (murmuran por lo bajo.)

CAST. (á los aldeanos.) No os decia yo?

BOD. Cómo es que vuestra escopeta...

PUJ. Yo oí una detonacion, y el toque de la campana; eché á correr hácia aquí, y encontré á Simon en tierra.

CLAU. Yo toco campana!

BOD. Prestásteis esta escopeta á algun cazador?

PUJ. A nadie; la tenia colgada junto á mi chimenea.

BOD. No debiais mil quinientos francos á Simon?

CAST. Por eso riñeron hace poco.

ALD. No cabe duda, Pujol es el asesino.

PUJ. (yendo á ellos.) Miserables!

VARIAS VOCES. Si, sí, él ha sido.

BOD. Pedro Pujol, la voz pública os acusa; daos, pues, á prision en nombre de la ley.

### ESCENA V.

Dichos y JUANA.

JUA. (arrojándose en los brazos de su padre.) De qué os acusan, padre mio?

PUJ. De un infame asesinato. (señalando á Simon.)

JUA. Y sospechan de vos, siendo el hombre mas honrado y probo de la aldea? (varios se llevan el cadáver.)

PUJ. (fuera de sí.) Cláudio ha sido testigo de todo.

TODOS. El idiota!

PUJ. Cláudio, todos me acusan; tú estabas aquí, y puedes hablar... Di que soy inocente... Vamos, llama á la razon en tu auxilio; reune tu inteligencia.

CLAU. (se rie.) Yo campana! Yo campana! Din! Din! Din! Din!

PUJ. Oh! Estoy perdido.

JUA. Amigos, no hay ninguno que le defienda?

BOD. Si Pujol es inocente, la justicia le salvará. Lléveme á Tarbes. (los gendarmes se apoderan de Pujol; los aldeanos se llevan el cuerpo de Simon; Juana se agarra á su padre y todos se ponen en marcha.)

CLAU. (solo, y en primer término.) A Tarbes! Es lejos Tarbes! (se baja y recoge el taco del tiro que mató á Simon.) Papel para leer y contar! (se mete en su agujero, mientras los demás se alejan, despliega el papel medio quemado y hace esfuerzos para leer, cuando cae el telon.)

### FIN DEL CUADRO SEGUNDO.

### CUADRO TERCERO.

En Tarbes: Plaza de árboles; á la izquierda, en un ángulo, el palacio de justicia, con escaleras de piedra para subir á él; á la derecha, en primer término, un café; mesas y sillas delante de la puerta.

### ESCENA I.

ANDOCHE, CASTALÚ, ALDEANOS, OBREROS y luego BODRIÉ.

(Al alzarse el telon, la multitud forma grupos en la plaza; Andoche está sentado en las escalones del Tribunal. Se ve por el fondo pasar á varios aldeanos de los que componen el jurado, con la citacion en la mano.)

CLAU. (á Bodrié.) Es hoy cuando se pronuncia la sentencia de Pedro Pujol?

BOD. Creo que sí.

CAST. Quién habia de pensar, que á un nombre tan honrado, y tan bien establecido, hubiesen de acusarle de un asesinato?

AND. Un asesinado, del cual está inocente... Pobre señorita Juana!

CAST. Y cómo van sus amores con el señor Pablo?

BOD. No muy bien. Su padre es justamente uno de los que componen el jurado.

AND. El señor Cosade?

BOD. Desgraciadamente le ha tocado la suerte de ser elegido para componerle; pero estoy seguro, que su voto será condenatorio.

CAST. Veremos si sale inocente.

ALD. Inocente? Ya! Ya!

AND. Dios mio, si le sentenciarán!

### ESCENA II.

Dichos y MARIETA.

MAR. (acercándose.) Quién se atreve á decir tal cosa?

BOD. Sigan las pruebas que arroja la causa...

MAR. Silencio! Yo juro que ese hombre es inocente!

ALD. Oh!

MAR. Dónde están las pruebas para condenarle?

CAST. No es bastante la presencia del acusado junto al cadáver?

MAR. Qué prueba eso, si decís que iba á su casa?

CAST. Y su escopeta, encontrada entre el zarzal?

ALD. Dice bien!



**MAR.** No pudo alguno sustraerla de su posada?  
**AND.** Nada más fácil.  
**MAR.** Juana ha declarado, que la tarde del asesinato, sorprendió á un hombre en su posada, que huyó al acercarse ella, sin saber dónde.  
**CAST.** Si, pero no ha podido declarar si llevaba la osco-peta.  
**AND.** Como estaba embozado en su capa, no le fué fácil verlo.  
**CAST.** Hablemos claro: todas esas son historias inventadas por Juana, para salvar á su padre. No es verdad que eso es muy natural?  
**ALD.** Ya lo creo!  
**AND.** Y qué decís del taco, recojido por Cláudio Maria?  
**CAST.** Quién hace caso de un idiota!  
**MAR.** Si, pero el taco no dejará de probar que pertenecía á un libro de caja, cuya página lleva el número siete.  
**CAST.** Y eso, qué?...  
**MAR.** Que por mas indagaciones que se han hecho en la posada, no han encontrado un libro de igual papel y tamaño.  
**CAST.** Si no tiene mas defensa que esa, mal está su causal.  
**AND.** (mirando á la derecha del fondo.) Silencio! Aquí llega su hija.  
**MAR.** (mirando.) Pobre Juana! Cuán triste y abatida está! (en esto se abren las puertas del tribunal; y un gendarme se coloca á la entrada.)  
**BOD.** (ofreciendo su brazo á Marieta.) Quereis entrar conmigo?  
**MAR.** Al momento soy con vos. (á Juana.) No os aflijais, que Dios es justo, y no abandona á los buenos.  
**JUA.** (abrazándola.) Gracias, amiga mia.  
**MAR.** (á Bodrié.) Vamos á la audiencia. (á Juana.) Valor y esperanza. (se vá con Bodrié al tribunal, y Andoche les sigue; así como los aldeanos.)

## ESCENA III.

JUANA y COSADE.

**JUA.** (sola.) Valor y esperanza! Si, la tendré, pues Dios no puede dejar de ser justo. Pobre padre mio! Solo he podido verle dos veces, en el mes que lleva de prision. No me han permitido, á pesar de mis súplicas, que venga todos los dias á llorar con él! Oh! No me atrevo á entrar...  
**COS.** (por la izquierda pensativo y ap.) Maldita fatalidad, la que me ha designado para sentenciar esta causa.  
**JUA.** (siéndole, ap.) Hé aquí uno de quien depende tambien la vida y el honor de mi padre.  
**COS.** (Hoy mismo cesará mi suplicio.) (se dirige al tribunal.)  
**JUA.** (acercándose.) Caballero...  
**COS.** (con tono brusco.) Qué quereis? Mirad que me esperan.  
**JUA.** Tened piedad de mi padre.  
**COS.** La ley me prohibe ceder á ninguna influencia.  
**JUA.** (suplicante.) Pero no os prohibe oír la verdad...  
**MIRA!** quizáis vuestro voto decida de nuestra suerte; os juro que es inocente, y no os vais, sin ofrecerme su absolucion.  
**COS.** Dejádme; no tengo tiempo que perder.  
**JUA.** (llorando.) Mirad que si la fatalidad la acusa hoy, tal vez mañana parezca el criminal.  
**COS.** (ap. aterrado.) (Qué dice!)  
**JUA.** No me escucháis? Por qué me aborreceis? Porque pensais que su traigo á vuestro hijo de la obediencia

paterna... que deseo ser su mujer por ambicion!... Oh! Devolvedme á mi padre, y laré cuanto me mandeis; no veré mas á vuestro hijo. Abandonáremos el país para siempre... pero salvad á mi padre. (se arrodilla.)

**COS.** Qué haceis? (De rodillas ante el asosino!)

## ESCENA IV.

Dichos y CLÁUDIO MARIA.

**CLAUD.** (entrando y poniéndose de rodillas.) Ota, Juana de rodillas! Yo tambien.  
**COS.** (sorpundido.) Qué quiere ese idiota?  
**CLAUD.** (riendo.) Eh! Eh! Como Juana!  
**JUA.** Por piedad, conmovéos do su inocencia!  
**COS.** (riéndose.) Está bien... Haré lo que me dicte mi conciencia.

## ESCENA V.

JUANA, CLAUDIO y ALDEANOS.

**CLAUD.** (levantándose con Juana.) Por qué llorais? Quién os ha hecho daño? (la limpia las lágrimas con un pañuelo de ella.)  
**JUA.** Déjame, Cláudio? Tú no puedes consolarme, ni comprenderme...  
**CLAUD.** Yo comprendo; vos llorais, y yo quiero tambien... (apretándose la garganta.) Pero no puedo.  
**ALD.** Por qué no vienes con nosotros al tribunal?  
**CLAUD.** Yo al tribunal?  
**ALD.** (bajo.) Si, para oír la sentencia del padre de Juana... Quizás necesiten tus declaraciones.  
**CLAUD.** (yéndose con los aldeanos al tribunal.) Si, Si, allá voy.

## ESCENA VI.

JUANA, luego PABLO, y en seguida ANDOCHÉ.

**PAB.** (á Juana.) Juana, vos aqui!  
**JUA.** Espero la sentencia de mi padre.  
**PAB.** No temais; vuestro padre es inocente;—las apariencias son solo contra él; no hay ninguna prueba palpable, ni mucho menos un testigo.  
**AND.** (saliendo.) El calor me sofoca.  
**JUA.** (acercándose.) Qué hay?  
**AND.** Los jueces acaban de retirarse para deliberar.  
**JUA.** Si al menos pudiera ver á mi padre?  
**PAB.** Mientras la vista, es imposible.  
**JUA.** Al menos quisiera estar á su lado, para compartir con él su alegría ó su desesperacion, cuando le lean su sentencia.  
**PAB.** Venid conmigo, yo os acompañaré... El cielo protejerá á vuestro padre. (vase con ella al tribunal.)

## ESCENA VII.

ANDOCHÉ, CASTALÚ, dos aldeanos, RUSÉL y CLÁUDIO MARIA.

**CAS.** (á los aldeanos.) Mientras delibera el tribunal, vamos á humedecer la garganta... Muclhacho, unas copas de coñac.  
**MOZO.** (desde dentro.) Allá van.  
**CAS.** Tengo la garganta como una yesca. Tú, Andoche, acérate á beber.  
**AND.** (tristemente.) Maldita la gana que tengo de nada.  
**CAS.** Bebe, y no seas majadero! (el mozo saca varias copas y las pone sobre la mesa.)  
**AND.** (Beberemos al perdon de mi amo.) (toma una copa.)

- CAS. A vuestra salud.  
 TODOS. (*bebiendo.*) Y a la vuestra.  
 RUS. (*con su sacco al hombro.*) Buenos días, señores.  
 CAS. Calla, el tío Probador por estos barrios! Quiéres beber?  
 RGS. (*bebiendo.*) Quiéres, so dice á los muertos. Qué haceis en Tarbes?  
 CAS. Pues qué, no sabes lo que ha pasado? El tío Simon ha sido...  
 CLAU. (*acercándose.*) Simon... ya no habla. (*rie.*)  
 RUS. Olá! Nicodemus!  
 CAS. Mira, dile que te cuento lo que ha pasado.  
 CLAU. Sí, si... yo sé leer y contar.  
 RUS. Vamos, qué le ha sucedido á Simon?  
 CLAU. Simon? Si... me acuerdo... subia la montaña con su baston, y yo dormia con mucho frio en mi cueva... despues... Pam!  
 RUS. Un tiro?  
 CLAU. (*riendo*) Y cayó!  
 RUS. Simon?  
 CLAU. Le vi agua encarnada; dijo, campana! campana! y yo empecé... din! din! din! din!  
 RUS. Con que Simon ha muerto?  
 CLAU. (*riendo.*) Muerto, si... (*sacando un pedazo de pan.*) Yo pan para comer. (*vase comiéndolo.*)  
 RUS. Es verdad lo que dice?  
 CAS. Hace un mes que lo asesinaron en la montaña, y ahora están juzgando á Pedro Pujol, su asesino.  
 RUS. Pedro Pujol su asesino?  
 AND. (*acercándose*) Poco á poco: aun no ha sido sentenciado.  
 CAS. No tardará en serlo; mirad, ya salen del tribunal.

## ESCENA VIII.

*Dichos, PABLO, MARIETA, BODRIE, y pueblo.*

- PAB. (*crusando entre todos.*) Absuelto! Absuelto!  
 CAS. Qué oigo!  
 AND. (*tirando su sombrero al aire.*) Vivan los jueces!  
 Viva mi patron!  
 PAB. Al punto va á ser puesto en libertad.  
 AND. Bien decia yo, que mi amo no era culpable!  
 PAB. Aquí viene con su hija!

## ESCENA IX.

*Dichos, PEDRO PUJOL y JUANA.*

- JUA. (*abrazándole.*) Venid, padre mio! Ya estais libre! Sois inocente!  
 PUJ. El cielo se compadeció de mi, y me ha librado de la deshonra. (*va á dar la mano á varios del pueblo, y se alejan.*)  
 JUA. Cielos! Qué significa esto?  
 PUJ. Cómo! Rehusan darme la mano?  
 PAB. No habeis oido que es inocente?  
 MAR. El tribunal lo ha declarado!  
 BOD. Es verdad, y por unanimidad.  
 CAS. (*bajo*) El tribunal, sí; pero nosotros, no.  
 PUJ. Os alejais de mi, como si la infamia y el crimen selláran mi frente?  
 MAR. (*abrazando al padre y á la hija.*) Yo nunca os creí criminal... Abrazadme, amigo mio.  
 JUA. Gracias, Marieta.  
 PAB. (*acercándose.*) Pujol, dadme vuestra mano... Sois un hombre honrado, y merecis mi aprecio.  
 PUJ. (*con efusion.*) Señor Pablo!  
 PAB. (*á la multitud.*) Alzad la cabeza, victimas de una vana sospecha; cesad de llorar; y ya que aun hay quien dude de vuestra inocencia, yo, que soy vuestro amigo, y que no tengo por qué tener, pango vuestra

honra bajo la salvaguardia de la mia.

- MAR. (*Benita sea tu boca!*)  
 JUA. (*á Pablo.*) Pablo, me devolveis la vida!  
 PAB. En prueba de lo mucho que estimo vuestra honra, confieso aqui, ante todos, que me consideraré por muy feliz, si Pedro Pujol me concede la mano de su hija.  
 RUS. (*Juana su esposa!*) (*Aparece Cosale, oye á Pablo, y se acerca.*)

## ESCENA X.

*Dichos, COSADE y luego CLAUDIO.*

- PUJ. Cómo! Me dispensais tal honra?  
 COS. (*acercándose colérico.*) Desgraciada, te atreverias?...  
 PAB. (*con firmeza.*) Padre mio! Mi corazon es noble, y nunca me engaña.  
 COS. (*á Juana, bajo*) (*Salvé á vuestro padre; cumplid vuestra promesa.*)  
 JUA. (*bajo.*) (*No faltaré á ella.*)  
 PAB. Qué me respondeis, Juana?  
 JUA. Que agradezco vuestra generosa oferta; pero no puedo aceptar tanto honor.  
 PAB. Cómo!  
 JUA. No quiero haceros participa de la sospecha que aun pesa sobre nosotros... Debo consagrarme á mi padre, hasta el dia en que se descubra la verdad.  
 RUS. (*Aun me queda esperanzal!*)  
 JUA. Adios, señor Pablo!... Vamos, padre mio!... Ahora empieza mi deber.  
 PUJ. Qué quieres decir?  
 JUA. (*bajo.*) Que han absuelto al inocente, y es preciso encontrar al culpable. Os han salvado la vida, y yo os devolveré el honor.  
 CLAU. (*aparece alegre, y dice aparte.*) Se casará conmigo cuando yo sepa leer y contar! (*Juana se aleja tristemente con su padre: la multitud se separa de ellos; Claudio los sigue comiendo pan.*)  
 RUS. (*aparte, mientras todos se van*) Esta noche iré á cabar al pié del árbol viejo, segun me indicó Simon.)

## FIN DEL CUADRO TERCERO.

## CUADRO CUARTO.

El palacio de Flaviñel; una sala de follaje en medio de un jardín; sillas y bancos rústicos; mesa de piedra, sobre la cual habrá una canasta de labor y un libro.

## ESCENA PRIMERA.

LA SEÑORA DE FLAVIÑEL, JOSÉ y ENRIQUETA.

- (*Enriqueta está sentada junto á la mesa bordando; la señora de Flaviñel entra por la derecha seguida de José*)  
 FLAV. Dentro de una hora les abrires la puerta del jardin, pues sobre la yerba, quiero que bailen los aldeanos.  
 JOS. Está bien. (*vase.*)  
 ENR. Dios mio, baile!  
 FLAV. Sí, quiero que todos se alegren con tu felicidad.  
 ENR. Mi felicidad!  
 FLAV. (*riendo y sentándose junto á ella.*) Por ventura, te desagrada este casamiento? No amas á Pablo Cosade?  
 ENR. Tia mia, sé que es un jóven honrado y noble; pero...  
 FLAV. Mi pobre Carlos tendria á estas horas su edad, si no la hubiese yo fiado á una estraña... Oh! A mi no me la hubieran robado! Esto contribuyó mucho á mi viudez y soledad.  
 ENR. Soledad, decis?

FLAV. Oh! No! Tú eres mi ángel de la guarda.  
 JOSÉ. (*desde dentro.*) Si no te vas á buenas, te daré de palabras.  
 ENR. Qué es eso?  
 JOSÉ. Señorita, Claudio el idiota que se está paseando tranquilamente por el jardín..  
 ENR. Pobrecillo! No le maltrateis.  
 JOSÉ. Es que tambien lo ha quitado á Germana, el periódico que traía para la señora.  
 ENR. (*sonriendo.*) Pretenderá leerlo?  
 FLAV. Dejadle entrar; tal vez quiera pedirnos limosna.  
 JOSÉ. Si la señora lo manda... (*llamando.*) Claudio!  
 FLAV. (*tristemente.*) Nunca olvidaré que es hermano de leche de mi pobre Carlos. (*aparece Claudio, y José se va.*)

## ESCENA II.

Dichos, y CLAUDIO.

CLAU. No me han pegado, no!  
 FLAV. (*dándole dinero.*) Acérrate, hijo mío... toma, para tí.  
 CLAU. Anda! No es dinero? (*enseñando una bolsa.*) Toda está llena!  
 FLAV. No quieres más dinero? Pues qué es lo que quieres?  
 CLAU. Yo, nada. (*tomando un libro de la mesa.*) Oh! un libro!  
 FLAV. No comprendo...  
 CLAU. Ya leer y contar, para casarme con Juana. (*se pone á deletrear por lo bajo.*)  
 ENR. El infeliz ama á Juana, y ella por broma le habrá prometido...  
 FLAV. Qué será de Juana?  
 ENR. Ignoro por qué causa se negó á aceptar la plaza de doncella que la ofreciais en vuestra casa.  
 FLAV. Dime, Claudio, ves tú á Juana?  
 CLAU. Siempre... No la abandono. (*deja el libro sobre la mesa.*)  
 ENR. Y qué hace?  
 CLAU. Andar, florar, escuchar... y despues se cansa y yo le hago beber. (*enseña una botella.*) Es muy buena... rico vino!... Para mí, no... yo bebo en las fuentes... con los perros.  
 ENR. (*enterrecida.*) ¡Ohre muchacho! Qué ceguedad tiene por Juana!  
 CLAU. (*señalando el libro.*) Libro y papel muy bueno.  
 ENR. Guárdale, si le quieres.  
 CLAU. (*sacando varios libros de su saco y papeles de su vestido.*) Tengo mucho... Yo leer y contar, y ella mía!

JOSÉ. (*entrando.*) El notario acaba de llegar.  
 FLAV. Enriqueta, vamos á firmar el contrato.  
 ENR. En cuanto me arregle un poco.  
 FLAV. No seas coqueta.  
 ENR. Cómo! No creéis conveniente que, para presentarme ante todo un oficial, vaya sobre las armas?  
 FLAV. Vete, y no seas loca!  
 ENR. Adios, Claudio. (*vase con la señora de Flavíncl, y Claudio guarda los libros.*)  
 JOSÉ. (*riendo.*) Qué pensará hacer con tanto papel? Dame el periódico de la señora.  
 CLAU. No, es para mí. (*se marcha; José va á correr tras él, y aparecen Cosade y Pablo.*)

## ESCENA III.

JOSÉ, COSADE Y PABLO.

COS. La señora de Flavíncl, está en casa?  
 JOSÉ. Está con el notario. (*Pablo se sorprende, y José se va.*)

COS. (*apreciándose.*) Reflexiona, Pablo, que de este casamiento depende tu posicion y mi fortuna. No te vuelvas á acordar de la hija de un hombre, á quien las gentes acusan de homicidio.  
 PAB. Pero, padre mio, olvidais que vos le habeis abuelto?  
 COS. La deshonra no se borra jamás.  
 PAB. Su hija es un ángel de resignacion, que ha rechazado noblemente mis ofertas.  
 COS. Si, un ángel que no teme ensuciar sus alas en todas las tabernas y hotezones.  
 PAB. La calumniasis, padre mío!  
 COS. Pablo, yo no te mando, sino que te ruego no pienses mas en la hija de Pedro Pajol... Escucha mis consejos en nombre de tu madre.  
 ROS. (*apareciendo.*) Buenos dias, señor Cosade.

## ESCENA IV.

Dichos, y ROSÉL.

COS. (*asombrado.*) (Este hombre aquí!) Qué es lo que buscas?  
 ROS. Deciros cuatro palabras en secreto.  
 COS. (*con altivez.*) Sea en buen hora. (*á Pablo.*) Vete al salon, que en breve iré á buscarte.  
 PAB. (*Pobre Juana!*) (*vase.*)  
 ROS. Hacedis bien en establecer á vuestro hijo; el dia menos pensado hago yo otro tanto! No hay nada como la vida honrada; no es verdad, señor Cosade?  
 COS. Habla, y despáchate.  
 ROS. Despues de dos meses que os ando buscando, ya era tiempo...  
 COS. Me has buscado tú?  
 ROS. Mas de diez veces he ido á la ferrería, pero siempre me decian que estabais en París... en Lyon, y en qué se yo dónde!... Mas ahora he sabido que estabais aquí, y no ha querido perder la ocasion. Y qué tal? Seguis bien, señor Cosade?... Yo siempre lo mismo... caminando de dia y de noche.  
 COS. Habla pronto lo que quieras. (*Rosel mira si está solo.*) A qué viene tanto misterio?  
 ROS. Tengo un negocio que proponeros.  
 COS. Un negocio!  
 ROS. Se me ha puesto en la cabeza venderos alguna cosa, y los negociantes deben ayudarse unos á otros.  
 COS. (*respirando.*) Para eso tanto misterio?  
 ROS. Oh! es un objeto sumamente precioso que, á no dudarlo, os agradecerá adquirir.  
 COS. Yo nada quiero comprar.  
 ROS. Ni aun un autógrafo de Simon?  
 COS. (*estreñándose.*) Un autógrafo... de Simon?...  
 ROS. Ya sabeis que el buen viejo tenía la manía de escribirlo todo.  
 COS. Silencio! (*tapándole la boca.*)  
 ROS. Comprendo. (*se oye gritar y dar vivas á la señora de Flavíncl.*)  
 COS. Qué gritos son esos?  
 ROS. Son los aldeanos que celebran los contratos de la señorita Enriqueta y el señor Pablo... Tambien voy á tomar parte en la fiesta.  
 COS. (*Un autógrafo de Simon!*) (*aparece en el fondo Juana pálida y pobre; ve á Rosel y Cosade, y se oculta tras unos matorrales para oír mejor.*) Cosade dice á media voz.) Dónde te veré?  
 ROS. (*bajo.*) En vuestra casa, si quereis.  
 COS. En la ferrería de ninguna modo!  
 ROS. Si no, á las diez, en mi cabaña del bosque de Redac... Allí hablaremos, sin ser oídos, despues de acabada la fiesta.  
 COS. A las diez estaré allí.



Rus. (*alzando la voz.*) Ved lo que es tener buen género; ya sabía yo que haríamos negocio. (*Cos. de vase por la derecha y Rusel por la izquierda. Juana aparece de nuevo.*)

## ESCENA V.

JUANA y luego CLAUDIO.

JUA. (*sola.*) Qué negocio traerán entre manos Rusel y el señor Cosade? Quizá nada que me interese, á pesar de que mas de una vez he sospechado de Rusel... Oh! Estoy loco! En vano busco, espío, observo y penetro en todas partes noche y día... Nada he podido descubrir, en tanto que todos señalan á mi padre como al asesino de Simon! Pobre padre mio! Trabajando bajo un sol que os abrasa, sin que una mano amiga os consuele y dé valor! (*enjuga su llanto.*) Cuán villanamente nos han despedido de nuestra posada! Por qué tanta crueldad si es inocente? Ah! suceda lo que quiera, no descansaré hasta el instante en que pueda decir á mi padre: alza tu frente, que ya he descubierto al asesino de Simon. (*se sienta en un banco.*) Si no fuera por ese noble y desgraciado sér que vela por mí á todas horas, hubiese sucumbido. (*aparece Claudio sonriendo.*) Pobre Claudio, tú eres mi segunda Providencia! No sé lo que me pasa; me parece que voy á morir. (*se desmaya.*)

CLAU. (*acercándose.*) Tomad... bebed, bebed. (*la sostiene, y la dá de beber con el frasco.*)

JUA. Gracias, Claudio; me siento mejor.

CLAU. Vino muy bueno!

JUA. Cuánto te debo, amigo mio! Mira, soy pobre... solo puedo darte este rosario... Tómale, por si algun día sufres, te acuerdes de mí, y reces. (*le dá el rosario.*)

CLAU. Rezar, rezar!

JUA. Si, porque la oracion dá fuerzas... y el alma, desprendiéndose de la tierra, se acerca mas y mas á la morada celeste...

CLAU. (*sonriéndose.*) Rezad! (*se sienta y toma un libro.*)

## ESCENA VI.

Dichos, y RUSSEL.

Rus. Calla, aquí la señorita Juana!

JUA. (*esforzándose.*) Vengo á la fiesta como todos los demás.

Rus. Y sabéis que Pablo se casa con la señorita Eriqueta?

JUA. (*conmovida.*) Lo sabía; Pablo es libre, y puede casarse!

CLAU. (*levantándose.*) Tu casarte á Juana? (*se ccha sobre Rusel.*)

Rus. No tal, no se trata de eso.

CLAU. (*enseñando su libro.*) Es para mí, pues voy á leer. (*muestra una página.*)

Rus. Es una Z.

CLAU. Una Z?

Rus. Cuando las conozcas todas, te daré lo que quieras.

CLAU. (*sentándose.*) Si, para casarme con Juana... Una Z.

Rus. Y vos, cuándo os casáis? Sabed que yo siempre estoy esperando vuestro si.

JUA. De veras?

Rus. Sin contar con que estoy á punto de hacerme millonario.

JUA. (*atenta.*) Cómo?

Rus. A veces tiene uno secretos que valen una fortuna.

JUA. Teneis algun secreto de esos?

Rus. Sabed, pues, que mañana por la mañana, me concentraré probablemente un gran depósito de dinero.

JUA. Intentais un golpe de mano?

Rus. Nada de eso: es un negocio leal, que haré esta noche á las diez en mi misma casa. (*se oye bailar y cantar.*) Vaya, mientras os decidís á ser mía, tomad mi brazo y vamos al parque, donde es la fiesta.

JUA. (*Quizas logre descubrir lo que es... Aceptemos.*) (*va á tomar el brazo de Rusel.*)

CLAU. (*levantándose y rechazando á Rusel.*) Contigo, no! Conmigo!

JUA. (*á Rusel.*) Disculpado... me ama con delirio. (*case Juana con el.*)

Rus. (*colérico, viéndolos salir.*) Se burlará de mí la muy coqueta? Pensemos en hacer fortuna, y vámonos á mi cabaña de Redae, que ya es tarde. (*case.*)

## ESCENA VII.

ENRIQUETA y á poco PABLO.

ENR. (*entrando con timidez.*) Me ha dicho que necesita hablarme á solas. Aquí está.

PAB. (*entrando.*) (Debo confesarla la verdad.) (*acercándose.*) Señorita, deseaba hablaros.

ENR. (Me irá á hacer alguna declaracion?)

PAB. Perdonad mi franqueza; soy soldado, y no debo mentir.

ENR. Hablad sin temor.

PAB. Sé que merecéis ser amada é idolatrada... pero á mí no me es posible...

ENR. Amáis á alguna otra?

PAB. Vos lo habeis adivinado.

ENR. (Y yo que creia...) (*alto*) Entonces, por qué habeis pedido mi mano?

PAB. Por no responderme á la cólera de mi padre; pero he jurado ser fiel á la pobre Juana, á quien todos rechazaban.

ENR. Es á Juana á quien amáis?

PAB. Desde niño; y ahora que no tiene mas amparo que yo, no debo olvidarla.

ENR. Sois noble y leal, cual pocos hombres. No sé qué daría por tener un hermano como vos!

PAB. (*dándole la mano.*) Queréis que yo lo sea?

ENR. Con todo mi corazón. (*sonriéndose*) Aun soy joven, y no faltará quien me quiera por esposa.

PAB. Cualquiera se dará por muy feliz.

ENR. No temáis, pues, la cólera de vuestro padre, pues yo me encargo de hablarle. Silencio, hermano.

## ESCENA VIII.

Dichos, COSADE, LA SEÑORA DE FLAVIÑEL y JUANA.

FLAV. Eriqueta, ven á oír el contrato.

COS. (Al fin se casará!)

JUA. (*escuchando tras un matorral.*) (Ya no me queda esperanza!)

ENR. Tía, todo eso es inútil, pues no lo he de firmar.

FLAV. Qué dices?

ENR. Que no quiero casarme.

JUA. (*con alegría.*) (Ah!)

COS. Tal resolucion no puede ser formal.

FLAV. Dispensadla, es un capricho de niña.

ENR. No tal! Para casarse, es preciso tener simpatías... y nuestros caracteres son enteramente opuestos... No es así, Pablo? Verdad que no me queréis hacer desgraciada? (*bajo, apretándole la mano.*) (Estais contento, hermano mio?)

PAB. (*bajo.*) Gracias, Eriqueta.

COS. (Están de acuerdo!) (*alto.*) Esa resolucion no será irrevocable?

ENR. Por toda la vida.

COS. Mañana vendré, y confío en que...

PAB. (Juana está allí!)

ENR. (bajo.) (Tía mía, cuando sepais la causa, me bendecireis.)

FLAV. Señor Cosade, dáme vuestro brazo, y vámonos á dentro.

COS. Como gustéis. (vanse.)

ESCENA IX.

PABLO y JUANA.

PAB. (con alegría.) Juana, ya estoy libre. Consientes en ser mía?

JUA. (turbada.) Fui fuerlo para la desgracia, pero esta alegría me destroza el alma. Pablo, mi vida pertenece á mi padre.

PAB. Sigue en tu misión, alma noble; pero serás mía, porque te amo de veras (la abraza, Claudio aparece y lo ve; dá un grito ahogado, y queda inmóvil y trémulo.)

JUA. (huyendo.) Alguien se acerca!

PAB. Juana, valor! (cace.)

ESCENA X.

CLAUDIO, luego JOSÉ, y criados.

CLAU. Se han abrazado! Oh! Me ahogo... tengo fuego... sí, fuego... aquí, aquí. (Hora poco á poco.) Oh! yo lloro... ya estoy contento... gracias, Dios mío, gracias!

JOSÉ. Calla, idiota; se acabó la fiesta, y te puedes marchar.

CLAU. (llorando y riendo.) Sí, sí! Ya me voy. Estoy muy contento... soy muy feliz... ya lloro, ya lloro. (vase, y los criados se rien de él, al verlo reir y llorar.)

FIN DEL CUADRO CUARTO.

CUADRO QUINTO.

El teatro está dividido por la mitad de arriba abajo; á la derecha, pegada á la montaña que se ve en lo alto, está la cabaña de Rusel, hecha de madora y de paja; la puerta de la cabaña está á la izquierda. En el segundo término, junto á la puerta, una ventana no poco alta y su parte inferior cubierta de malas vidrieras; por debajo de la ventana, se ve una especie de pradera cortada por las aguas que caen de la montaña. Á la otra parte del teatro, representa un bosque; es de noche; grandes nubes, batidas por un fuerte huracán, dejan ver de cuando en cuando la luna, la cual alumbra el exterior de la cabaña.

ESCENA PRIMERA.

RUSEL, solo.

RUS. (enciende una luz, con su saco á cuestras; mientras tanto se divisan relámpagos á lo lejos, y se oye el rumor del trueno.) Si me descuido un poco, me coje la tormenta fuera de casa. (dejando el saco.) Bueno será encender un poco de leña, para calentarme. (enciende la chimenea con ramas secas.) Cada vez que me acuerdo que Juana, la hija de un hombre deshonrado, ha tenido la osadía de rechazarme, me escita á la venganza!... Peto pensemos en nuestro negocio, que ya dan las diez. (se oye á lo lejos un reloj de torre.) Encendámos la pipa, mientras viono el amigo Cosade. (se sienta, y la enciende.) No creo que la tormenta le haya acobardado tanto como mis palabras. (aparece en el bosque Cosade.)

ESCENA II.

RUSEL en la cabaña, y COSADE en el bosque.

(Viene vestido de herrero, trae un gran sombrero ca-

lado hasta los ojos, lo cual apenas deja ver su rostro tiznado.)

COS. (Esta cabaña debe ser la suya.) (llama con el bastón.)

RUS. (levantándose.) El es! (abre y retrocede al verle.) Quién sois? Qué queréis?

COS. (entrando.) Soy yo: nada temais.

RUS. (cerrando la puerta.) Quiéu diablos os ha de conocer, tan tiznado como venis?

COS. He creído prudente disfrazarme así, pues cualquier hubiese sospechado al verme entrar en vuestra casa.

RUS. La prudencia es madre de la seguridad.

COS. (sentándose.) Vaya, dónde está ese papel?

RUS. Vais á verle. (mientras Rusel saca el papel del saco, aparece Juana en el bosque andando con precaución.)

JUA. (acercándose á la cabaña.) Aquí vive el contrahandista; hay luz en su habitación: veámos. (se pone á mirar por las grietas de la puerta.)

RUS. (dando el papel á Cosade.) Lével!

JUA. (No está solo!)

RUS. (mientras Cosade lee.) Qué farsante sois! Me licisteis contar la historia del idiota en la posada, hace dos meses, cuando nadie mejor que vos puede contarla.

JUA. (No puedo distinguir quién está con Rusel.)

RUS. (á Cosade.) Ya veis que no os exijo mucho, por un documento que vale cualquier dinero.

COS. Te engañas. (echa el papel al fuego.) Ya nada vale.

JUA. (Qué es lo que hace?) (Rusel lo ve impasible.)

COS. Qué dices ahora, Rusel?

RUS. (con calma.) Que el papel que acabais de arrojar al fuego no era mas que una simple copia: no fiándome de vos, me quedé con el original.

COS. (sacando un puñal.) Miserable!

RUS. (sacando una pistola.) Hablemos con calma, señor mío.

COS. (furioso.) Dónde está ese original?

RUS. (tranquilamente.) En Tarbus, en casa del escribano Ferteres, cerrado en un sobre con tres sellos de lacre negro, y con un letrero que dice: Testamento de Juan Isidoro Rusel. Si muero, lo abren en seguida; con que así, guardaos ese puñal, porque nada ganarais con mi muerte. Ya veis que tambien soy hombre arreglado.

COS. (guardándose el puñal.) Transijámos pronto.

RUS. (guardando la pistola.) Eso es lo más conveniente.

JUA. (Será mejor escuchar por la ventana.) (trepa, y se sostiene en el dintel de la ventana.)

COS. Cuánto quieres por ese papel?

RUS. La suma que he ambicionado para vivir honradamente; veinte mil francos.

COS. Ve mañana á mi casa, y te entregaré la suma.

RUS. Á vuestra casa? Cál...

COS. Dónde pues? (la tormenta arrecia.)

RUS. Dentro de dos dias hay mercado en Tarbus; id allí, al medio dia, y en mitad de la plaza, á la luz del sol, y de to-la la gendarmería, haremos el toma y daca!

Asi nadie se apurcibe, y ambos quedamos contentos.

JUA. (en la ventana.) (El ruido de la tormenta no me dejó escuchar.)

COS. (toma su baston y va á salir.) Hasta el sábado.

RUS. (cojiendo una linterna.) Os acompañaré un poco.

JUA. (Dios mío, me van á ver!) (va á descolgarse, y la rama en que sostenia el pie, se rompe, dá un grito, y cae en el barranco.) Ah!

COS. (asustado.) Qué ruido es ese?

Rus. (*alumbrando con la linterna.*) Alguna rama que habrá roto el viento.

Gos. Es que si alguien nos hubiera oído...  
Rus. (*saliendo y mirando por afuera*) Nada temais; aquí nadie se acerca. (*salen y desaparecen por el fondo del bosque, á la izquierda. A poco sale Juana del barranco, herida y destrozada, y andando con trabajo.*)

## ESCENA IV.

JUANA, sola.

Al fin se fueron sin verme! Quién será ese hombre, cuyo rostro no he podido ver? Oh! una voz secreta, me dice que estoy á punto de descubrir la verdad... Seguiré sacrificándolo todo, hasta lograrlo. Es preciso que yo sepa quién es ese hombre... lo sabré por el mismo Rusel... Aquí se acerca: Señor, amparad mi obra! (*se entra en la cabaña de Rusel.*)

## ESCENA V.

JUANA en la cabaña, y RUSEL en el bosque.

Rus. (Dentro de dos días, negocio redondo.) (*entra en su casa, y se queda estupefacto al ver á Juana.*) Cómo, vos aquí, Juana?

JUA. Me dirigía á casa de mi padre, y al cruzar el bosque me ha asustado la tormenta; por esta razón he entrado aquí por un instante, no dudando de vuestra bondad.

Rus. (Venir aquí, en mitad de la noche, esta beldad tan desdénada!... Hum! Hum!) (*alto*) Sentaos, pues.

JUA. Me siento algo cansada.

Rus. (*mirándola*) Estais herida?

JUA. (*pasándose el pañuelo por la frente.*) Habrán sido unos zarzales con que he tropezado.

Rus. Quereis cenar conmigo?

JUA. Qué se diría de mí?

Rus. Quién lo ha de saber? Y aun cuando así fuese, á una palabra que dijéis, seriais mi esposa. Vaya, cenemos y bebamos.

JUA. (Quizá por este medio lo sepa todo.) (*alto*) Os acompañaré un rato.

Rus. (*poniendo la mesa y cuanto es necesario.*) Dispensádmelo si no os trató mejor. No esperaba tanta felicidad.

JUA. No soy exigente.

Rus. (*sacando botellas.*) Empecemos por beber. (A ver si la atonto, y...)

JUA. Permittedme que os sirva. (*le pone vino.*)

Rus. A vuestra salud, y á la de nuestros amores.

JUA. A vuestra salud.

Rus. (*comiendo*) Y por qué no á nuestros amores? Soy tan feo como todo eso?

JUA. No digo tal cosa...

Rus. Soy hombre fuerte, y hecho á la fatiga.

JUA. Si, pero... (*poniéndole mas vino.*)

Rus. (*bebiendo*) Hablad.

JUA. (*comiendo poco.*) Vos sois muy reservado, y á mí no me gustan los hombres misteriosos.

Rus. (*bebiendo.*) Yo misterioso?

JUA. Hace poco que me hablasteis de un negocio que es debía enriquecer.

Rus. Verdad es. (*bebiendo*) A vuestra salud.

JUA. Veis cómo no me respondeis?

Rus. Es un secreto que solo puede confiarse nada mas que á su mujer.

JUA. Y es por eso por lo que ha venido el que se alejaba cuando yo llegué?

Rus. Calla! Nos habeis visto?

JUA. Yo cruzaba el sendero, cuando vosotros bajabais la cima; es algun paisano nuestro?

Rus. Creo que sí.

JUA. Cómo se llama?

Rus. (*bebiendo*) Ola, quereis saberlo, eh? Dios me libre!

JUA. Se trata de algun asunto grave? De algun crimen?

Rus. Vaya, bebamos. (*risotadas y voces.*)

JUA. (Nada puedo descubrir!) (*alto*) Qué ruido es ese?

Rus. Los aldeanos que vienen del baile.

JUA. Dios mio! Si me encuentran aquí!

Rus. Nada temais; la llave está por dentro. (*aparecen los aldeanos en el bosque por el fondo á la derecha. Castalú los capitanea.*)

## ESCENA VI.

RUSEL y JUANA en la cabaña; CASTALÚ y aldeanos, fuera.

CAS. Vamos á echar un trago en la choza del contrabandista?

Todos. Si, si.

CAS. (*que ha mirado por la cerradura, viene y dice:*) Esta con compañía. (*riendo*) Eh! Prohibida, prohibida, tenemos contrabando?

JUA. (Qué vergüenza!) (*alto*) No abrais, por Dios. (*Rusel sigue cenando.*)

CAS. (*mirando nuevamente*) Qué veo! Está con Juana Pujol!

Todos. Juana Pujol!

CAS. Dejémosles en paz, y vamos á publicarlo en la aldea.

Todos. Si, si.

CAS. Buenas noches, camarada. (*se alejan todos riendo por detras de la choza.*)

## ESCENA VII.

RUSEL y JUANA.

JUA. Ya que se han ido, huyamos pronto.

Rus. (*quitando la llave.*) Ya que estás en mi poder, no sales de aquí... (*acercándose á ella.*)

JUA. (*queriendo huir.*) Ah! Por piedad!

Rus. Me rechazas porque no te he dicho el secreto? Me querrias si te lo dijera?

JUA. (Qué rayo de esperanza!) (*alto*) Tal vez no dudaria de vos.

Rus. Y seriais mi esposa?

JUA. (*dudosa*) Si.

Rus. (bueno) Quieres armarme un lazo como el otro, eh?

JUA. Yo un lazo?

Rus. Si, queria llevarme á su herreria.

JUA. (Su herreria!)

Rus. Pero no sabrás nada, y serás mia.

JUA. Dios mio, nadie puede socorrerme! (*Rusel quiere abrazarla.*) Favor! Socorro!

## ESCENA VIII.

Dichos y CLAUDIO.

CLAU. (*deteniéndose al oír á Juana.*) Qué oigo! Es la voz de Juana!

Rus. (*agurrándola*) Nadie te oye; serás mia!

JUA. (*exhalando un grito.*) Ah! (*Claudio se acerca á la puerta, la abre de un puntapié y separa á Rusel de Juana. Juana se abraza á Claudio.*) Claudio! Mi salvador!

Rus. El idiota!

CLAU. Si, aquí me tienes. (*riendo*) Jé! jé! (*Rusel quiere cojer á Juana; Claudio le agarra del cuello, y luchan mientras Juana se escapa.*)



JUA. Me he salvado! (se lanza á la puerta.)

CLAU. (tira á Rusel al suelo, que como está medio ebrio, no puede levantarse.) Toma, ya no puedes levantarte. (ríe) Jél jél No me ha pegado! No me ha pegado! (Juana desaparece.)

## FIN DEL CUADRO QUINTO.

## CUADRO SESTO.

Una sala en casa de Jacobo Cosade, la cual sirve de escritorio-almacén; mesa con libros de caja y recado de escribir, y en el fondo algunos cajones de gran tamaño, que figuran contener objetos de su comercio; sillars, puertas laterales á derecha é izquierda, y en este lado una ventana. Es de noche.

## ESCENA I.

CASTALÚ, ANDOCHE y varios obreros que están arreglando los cajones.

CAST. (á los obreros que trabajan.) Vamos, acabad pronto, para que nos vayamos al baile de Marieta, que se ha casado con el oficial de gendarmes.

ALD. Acabamos al momento.

AND. (entrando.) Qué tal, conclus vuestra taras?

CAST. Qué hacíais por ahí fuera, buena pieza?

AND. Contemplando al idiota, que está sentado en el patio.

CAST. Desde hace dos meses, apenas sale de aquí... Aquí duermes, teña el sol, come, etc.

AND. Ahí le teneis, con su libro en la mano, siendo así que sabe leer tanto como yo.

## ESCENA II.

Dichos, BODRIÉ de uniforme, y MARIETA, de novia y convidada.

MAR. (del brazo de Bodrié.) Compañeros, aquí me tenéis con mi marido.

CAST. Que sea por muchos años!

BOD. Gracias, amigos, gracias.

MAR. Vengo á despedirme de mi cuartito, donde tanto tiempo he vivido, pues mañana nos marchamos á Tarbes, donde he establecido un estanco, junto al mercado.

BOD. Y Pablo?

CAST. Reñido con su padre, pues según noticias, se niega á casarse con la señorita Enriqueta.

MAR. Quiere ser fiel á Juana; eso se llama amar!... Verdad es, que Juana se lo merece todo.

CAST. Acerca de eso hay mucho que hablar. Si no me engaño, Juana tiene otro amante, y tal vez algo más...

PAB. (que escucha á la puerta.) Miserable! Qué estás diciendo?

Todos. Pablo!

## ESCENA III.

Dichos y PABLO.

PAB. Te retractas de lo que has dicho, ó si no...

CAST. Yo no digo otra cosa sino lo que he visto. Ayer á las diez y media de la noche, estaba cenando con Rusel en su cabina; allí están vuestros compañeros, que la vieron como yo. (señal de asentimiento.)

MAR. Eso no puede ser; os habreis equivocado.

PAB. Ese villano miente cobardemente.

AND. Hacia aquí viene la señorita Juana.

PAB. Viene? Oh! Decidla que entre.

## ESCENA IV.

Dichos y JUANA.

JUA. (ap. entrando.) (Pablo aquí.) (alto.) Decídale hablar al señor Cosade.

PAB. Unre vil calun nia pesa sobre vos en este instante. Decídmelo si es cierto que habeis estado esta noche en la barraca de Rusel.

JUA. (después de un rato.) Es cierto. (tuncz general.)

PAB. Con que habeis ido en busca de Rusel!

JUA. Sí.

PAB. Qué motivo os condujo allí? Hablad!

JUA. No puedo, ni debo decirlo.

PAB. Con que según eso, vuestras palabras y vuestras lágrimas, eran un vil engaño?

JUA. (Padre mio! Padre mio!)

## ESCENA V.

Dichos y COSADE.

COS. (entrando.) Qué hay de nuevo? (viendo á Juana.) Juana aquí!... Qué buscas?

JUA. (No abandonen es mi proyecto!) (alto.) Me veo necesitada, y vengo á suplicaros me admitais en vuestra fábrica?

COS. No tenemos trabajo para vos...

JUA. Por Dios, no desojais mis súplicas!

COS. Lo dié!... Salid de aquí.

PAB. Padre mio!... Si lo habeis por mí, no la despidais, pues ya no la amo... En prueba de ello, disponed de mi mano como gustéis...

JUA. (Me abandona y me desprecia!)

COS. Qué ocupacion quieres que la demos en la ferreteria?

MAR. (acercándose.) La mia, pues esta noche me voy á Tarbes.

COS. Sea en buen hora.

JUA. (ap. con alegría.) Mi triunfo se acerca!

PAB. (á Cosade.) Juana es indigna de mí, y no quiero pensar mas en ella.

COS. Bien, hijo mio, bien! (vânse los dos por la izquierda.)

CAST. (á los obreros.) Vamos á arreglarnos para asistir al baile.

BOD. (á los convidados.) Nosotros al parque.

MAR. Adios, Juana. (los obreros se van por la derecha, y la boda por el fondo.)

## ESCENA VI.

JUANA, luego CLAUDIO y á poco CASTALÚ.

JUA. (enjuguando sus lágrimas.) Me desprecia, porque me cree culpable! Y no poder decirle que soy inocente, sin descubrir mi secreto, y la causa que me ha traído aquí! Hablaré lo que busco? Dios mio, tened piedad de mí. (se sienta.)

CLAU. (entrando y acercándose.) Señorita Juana! (dándole la mano.)

JUA. Mi buen Claudio! Nuestra suerte es igual; ambos buscamos atravesar las tinieblas que nos rodean, y que el sol no disipará jamás!

CLAU. El sol no; irio allá abajo... en la montaña. Aquí buena paja... y yo contar mucho para casarme con vos.

JUA. Cómo! Qué dices?

CLAU. (sacando un libro y arrodillándose junto á ella.) Yo cuento... mirad, mirad!

CAST. (que acaba de entrar, se acerca.) Calla! Ese es el libro de cuentas de la fábrica, que hemos andado buscando por todas partes!... Quién te lo ha dado, imbécil?

CLAU. (*riendo*) Yo, para contar.

JUA. (*dándole*) Tómalo.

MAT. Guardadme vos, con eso veréis el método de llevar vuestras cuentas; eso os servirá de guía. (*vase.*)

CLAU. (*tomando el libro otra vez*) Yo contar; mirad. (*hojea el libro*) Seis, nueve... cinco, seis, nueve.

JUA. (*sin prestar atención*) Después del seis vá el siete.

CLAU. No... primero seis, luego ocho.

JUA. (*mirando con indiferencia*) Ah! Si... porque le falta una hoja.

CLAU. Igual papel, lo mismo... (*indicando tirar un tiro.*) Qué Pam! Y luego Simon muerto.. y tacho de fusil número siete. (*rie.*)

JUA. (*admirada tomando el libro.*) Providencia divina! No me volvais loca de alegría y de esperanza... La página siete arrancada, y esta página es la que sirvió de tacho, y que se encontró medio quemada! Oh! Si mis sospechas no eran vanas!... Lo que Rusel me dijo medio ebrio... y este libro que acabo de ver... Oh! La verdad se descubre por momentos!... El asesinato de Simon está aquí! Cómo hacer para descubrirle? Ah! Ya sé!

### ESCENA VII.

*Dichos, CASTALÚ, abrerros y COSADE.*

COS. Es necesario que mañana á las seis esteis todos aquí; espero grandes pedidos.

TODOS. Está bien, señor Cosade.

JUA. Os agradezco la bondad que habeis tenido en admitirme en vuestra casa; mas no puedo aceptar tanta generosidad...

COS. Por qué causa?

JUA. Un deber muy sagrado me lleva lejos de aquí; he jurado descubrir al asesino de Simon, para devolver á mi padre su honra.

COS. (*impasible.*) Creéis encontrarle?

JUA. Confío en que sí, pues he recibido un aviso secreto, anunciándome que mañana le encontraré.

COS. (*Rusel tal vez!...*)

JUA. Por eso me dirijo á Tarbes en este momento.

COS. Mirad que Tarbes está á tres leguas de aquí, que ya es tarde, y que os vais á esponer caminando de noche. Quedaos en esta sala, y mañana al despuntar el día empredeis vuestro viaje.

CAST. Ju tamente ha quedado desocupada la habitacion de Marieta; aquella pieza es.

COS. (*con intención.*) Que durmais bien; hasta mañana. (*vase con Castalú, que toma una luz.*)

CLAU. (*á Juana.*) Yo dormir al pié de esa ventana. Oh! Buena cama... buena paja. (*vase.*)

JUA. (*Oh! El culpable está aquí; esta noche vendrá á buscarme!*) (*se entra en la puerta izquierda, y que da la escena sola por algunos momentos. A poco, sale Juana observando.*) Nadie... todos se han retirado. El asesino de Simon se encuentra en esta casa, no me cabe duda; y durante el silencio de la noche, vendrá por deshacerse del único testigo de su crimen. (*saca unos papeles de su bolsillo*) Esta carta que tengo escrita para el presidente del tribunal, le explica lo que á fuerza de paciencia y sufrimientos he logrado descubrir; solo faltan mis últimas observaciones, y el hallazgo de este libro precioso... escribámos. (*se sienta á escribir; pausa.*) Creo que no he omitido ningún detalle. Si Dios quiere que sucumba en la prueba que voy á intentar, si mis gritos no son oídos, y no acuden en mi socorro, antes de espirar, señalaré á la justicia el culpable; llevaré en sus manos y rostro las huellas de una lucha desesperada, y en mi asesinato

reconocerán al asesino de Simon. (*mete en un sobre la carta y cuaderno de cuentas, y dice:*) Ahora se la entregaré á Claudio María, el único herede de quien puedo fiarme. Y vos, Dios mio, haced que brille no raso de vuestra divina inteligencia, sobre le fronte del pobre idiota, para que me comprenda y ayude mis nobles intentos. (*abre la ventana y llama á Claudio.*) Ya viene. (*le abre la puerta del foro.*)

### ESCENA VIII.

*JUANA y CLAUDIO.*

CLAU. Aquí estoy.

JUA. Habla bajo, y reten en tu memoria cuanto voy á decirte. Sabes ir á Tarbes?

CLAU. Tarbes... allí bajo. Iglesias y grandes casas?

JUA. Eso es. Ves esta carta? Pues la guardas en tu saco, y tan luego como llegas á Tarbes, la enseñas al primero que veas.

CLAU. Enseñar? No dar?

JUA. No. Preguntas por el presidente del tribunal. Me comprendes?

CLAU. Si... si... estos papeles, presidente del tribunal.

JUA. (*enternecida.*) Justo. Oh! Claudio, tú eres mi único amigo; en esos papeles vá el honor de mi padre!

CLAU. Yo, vuestro amigo! Dadme, dadme.

JUA. Piensa que debes ir ahora mismo, sin que nadie te vea.

CLAU. Puerta cerrada, yo saltar tapias.

JUA. Estás seguro de hacerlo sin comprometerte?

CLAU. No querer, buen Dios. (*enseñándole el rosario.*) Rogar, rogar. (*se pone de rodillas*)

JUA. Dios mio, guíadnos en el paso que vamos á dar. Dios mio; protejednos. (*Claudio repite esto de rodillas.*) Ahora, el cielo te guie.

CLAU. (*toma la carta y se la guarda.*) Dadme papel, yo guardar... (*vá á salir.*)

JUA. (*Quizás no le vuelva á ver!*) (*alto.*) Claudio, hermano mio, recibe un abrazo en prueba de gratitud. (*le toma la cabeza con las dos manos y le dá un beso en la frente.*)

CLAU. (*estreñeciéndose de alegría.*) Oh! Abrazarme á mí.

JUA. Marcha, y no olvides nada...

CLAU. Nol Tarbes... presidente del tribunal, estos papeles, pronto y sin ruido!... Adiós. (*vase por el fondo de puntillas.*)

### ESCENA IX.

*JUANA, sola.*

Ahora, Dios mio, perdonadme las faltas que he cometido en esta vida, cuyo sacrificio hizo por rehabilitar á mi padre. (*entreabre la ventana*) Todo está á oscuras... todos están descansando, menos el criminal, que á no dudarlo, vela para venir aquí! (*apaga la luz*) Esperemos! (*se oye un pequeño ruido.*) No me engañe, ya se acerca!... Dios mio, amparadme! (*se pone junto á la mesa á observar; la puerta se abre silenciosamente.*) Ya está aquí!

### ESCENA X.

*JUANA y COSADE, á oscuras, escuchando.*

COS. (*buscando si tientas.*) Debe do estar dormido! Acerquémonos! Mañana me perderia. (*tocando la mesa.*) No se oye nada... Mi seguridad y salvacion, exigen que no vacile un instante.

JUA. (*ap. sin moverse.*) Ya está cerca de mí!

COS. (*sacando un puñal.*) No perdamos tiempo! (*vá á entrar en el cuarto, y Juana huye.*)

JEA. (gritando.) Favor! Socorro! Favor!  
 Cos. Cielos! Si la, oyen soy perdidol (la busca, la agarra y vá á hervirla.)  
 JUA. (gritando.) Qué me matan! Favor! (la puerta se abre con estrepito, y entra Pablo.)

### ESCENA XI.

Dichos, PABLO y ANDOCHÉ á poco.

Cos. (Alguien se acerca.)  
 PAB. (entrando.) Es la voz de Juana!  
 JUA. Defendédmel, salvadme!  
 PAB. (se echa sobre Cosade y lo sujeta gritando. Miserable, ya no te escaparás!)  
 JUA. No le soltéis, que es el asesino de Simon!  
 PAB. El asesino de Simon! (Cosade, despues de luchar silenciosamente por salvarse, vá á huir al tiempo que aparece Andoche con una luz; Cosade se detiene.)  
 AND. (entrando) Qué es lo que pasa?  
 PAB. (viendo á Cosade) Ah!  
 JUA. (aterrada.) Su padre!  
 AND. Qué sucede?  
 Cos. (fingiendo.) Nala; hemos oido gritar á esta jóven, y venimos en su socorro.  
 AND. Qué os ha asustado?  
 JUA. (turbada.) Yol...  
 Cos. Déjanos. (vá á salir y se oye una gran bulla, y aparece Claudio, conducido por Castalú, y varios obreros.)

### ESCENA XII.

Dichos, CLAUDIO, CASTALÚ, obreros, y á poco BODRIÉ.

CLAU. (luchando.) Dejádme, dejádme!  
 JUA. Claudio!  
 CAST. Al retirarnos del café para asistir al baile, le hemos encontrado saltando por las tapias como si fuese un ladrón.  
 AND. Quizás se lleve alguna cosa de la fábrica?  
 CAST. Es preciso registrarle!  
 JUA. (Cielos!)  
 CLAU. (abrazando el saco.) No, no registrar! (se pone amenazante y terrible.)  
 CAST. Qué furioso se pone.  
 AND. Registrémosle.  
 CLAU. (luchando con ellos.) No! Nunca!  
 JUA. No le hagais mal!  
 CAST. (que ha logrado registrarle.) Una carta.  
 CLAU. (queriendo cogarla.) Oh! Papeles! Papeles!  
 CAST. (leyendo el sobre.) Señor presidente del tribunal de Tarbes.  
 Cos. (Qué oigo!) (á Castalú.) Dadme. (le toma.)  
 CLAU. No, nunca!  
 Cos. Echad de aquí á ese imbécil! (se llevan á Claudio, y Bodrié, que hacia poco estaba en el fondo, se acerca.)  
 Bod. (al ver que Cosade se guarda la carta.) Perdona... esta carta va dirigida al presidente del tribunal de Tarbes, y á mi me toca entregarla. (agarra la carta.)  
 Cos. (ap., mirando á Juana y á Pablo.) (Ama á Pablo, y se callará!)

FIN DEL CUADRO SESTO.

### CUADRO SÉTIMO.

Plaza del mercado en Tarbes, á orillas del Gave; á la izquierda el pórtico de una iglesia, á la derecha, en el primer término, una tienda con un rótulo que dice: Comercio de Tabacos de Maria Bodrié. A la derecha, en segundo término, una casa de buena apariencia con varios escalones para entrar: al fondo se vé el valle de Tarbes.

### ESCENA I.

VENDEDORES y COMPRADORES, LA SRA. DE FLAVIÑEL, ENRIQUETA.

(Aspecto animado de un mercado; unos pregonan otros compran. Se oye tocar á misa.)

ENR. Vamos, tí... roguen os á Dios...  
 FLAV. (triste y árida.) H! y hace veinte y dos años que me rebaron mi hijo. Moriré sin verle? Ya no me queda otro consuelo, que rogar á Dios porque le haga feliz, si vive, y si no, que le dé su reposo eterno...  
 ENR. (Pobre madre! Jamás le olvida!) (entran en la iglesia. Cosade llega por la izquierda y busca por todos lados; detrás viene Claudio, siguiéndole sin casar, y observando cuanto hace.)

### ESCENA II.

Dichos, menos ENRIQUETA y la CONDESA; COSADE y CLAUDIO.

Cos. (para sí.) Aquí es donde me ha citado Rusel. No tardará en llegar. Cuánto anhelo destruir ese escritorio, que tanto me comprometa. (trocando la cabeza.) ¡Diantres de Idiota! No me deja á sol ni á sombra!... Qué quieres? Una limosna? (le tira una moneda.) Tema y vete.  
 CLAU. (riendo y sin cojer el dinero.) Carta! Papel!  
 Cos. (atejando cólerico.) Déjame en paz! (Claudio le sigue, Cosade se detiene.) No te he dicho que no me sigas?  
 CLAU. El papel para el presidente del tribunal.  
 Cos. (aterrado.) Para el presidente!  
 CLAU. Yo saltar las tapias.  
 Cos. (yéndose por el primer término, y Claudio siguiéndole.) No me hables mas.

### ESCENA III.

VENDEDORES y COMPRADORES, BODRIÉ, y á poco MARIETA.  
 Bod. (saliendo del tribunal.) Está bien! Voy al punto.  
 MAR. (saliendo de su tienda.) Dónde está mi marido?  
 Bod. Cumpliendo con su obligacion. No olvidéis la vuestra. Mirad que os esperan los parroquianos.  
 MAR. Dices bien, Plácido mio! Qué hombre mas bueno! es! (se mete en su casa.)

### ESCENA IV.

BODRIÉ y luego JUANA.

JEA. (entrando agitada.) Yo estoy aquí!  
 Bod. Justamente iba á buscaros.  
 JEA. ¿ mi?  
 Bod. El señor presidente del tribunal, á quien entregué una carta que le iba dirigida, me ha ordenado os haga presentar ante él. Puesto que ya lo sabeis, nada tengo que deciros. Nada temais; la justicia es recta. (se entra en la tienda.)

### ESCENA V.

JUANA y á poco PABLO.

JEA. (sola) No perdamos tiempo! Dentro de poco vendrá mi padre acompañado de Andoche. Quiero que esta ciudad, que ha sido testigo de su humillacion, presencie su rehabilitacion. Dios mio, á qué costa! Mas no importa; mi deber es delatar al culpable. (se dirige á la casa de la derecha, y aparece Pablo.)  
 PAB. Deteneos, Juana! Dónde vais? Por piedad, no denunciéis á mi padre.  
 JEA. El mio es inocente, y la afrenta pesa sobre él.  
 PAB. No olvidéis, Juana, que cuando todo el mundo os despreciaba, yo os tendi mi mano, solicitando fnéreis mi esposa.



- JUA. (Dese bien, Dios mío!)
- PAB. Tened piedad de mí! No tengo la muerte, y tengo la deshonra.
- JUA. Voy á defender el honor de mi padre.
- PAB. Enviando el mio al calais! Escucha, Juan; saldremos de aquí tú, tu padre y yo... Iremos á habitar cualquier retriro ignora... Yo trabajaré para los tres; mi brazo servirá de apoyo á tu padre, y mi corazón y mi tenara serán para ti.
- JUA. (conmovida) (El valor me abandona y vacilo en mi resolucion!) (gritos fuera, que dicen: Muera el asesino! Muera!)
- JUA. (aterrada.) Qué voces son esas?

## ESCENA VI.

Dichos y ANDOCHE; luego PUJOL, y á poco BODRIÉ.

- AND. (corriendo) Señorita Juana!
- JUA. Y mi padre?
- AND. Qué infamia! Si supiéseis...
- PUJ. (entra en escena precipitadamente, con la frente ensangrentada.) Salvadme! Salvadme!
- JUA. (abrazándole.) Padre mio, estais herido?
- PAB. Qué os ha pasado?
- AND. Villanos! Si yo hubiera sido el mi fuerte...
- PUJ. No bien entré en la ciudad, cuando me conocieron y rodearon, diciendo: ese es Pujol el asesino... El uno me pegaba, el otro me escupia... y una piedra me dió en la frente. Ah! Si no huyo, acaban conmigo.
- BOD. (asomándose) Qué bulla es esa?
- JUA. Y aun dudaba!
- PAB. Nada os digo; cumplid vuestro deber! (vase precipitadamente.)
- JUA. Si, Dios me le ha trazado! Venid, padre mio, venid! (vase con Pujol y Andoche, y entran en la casa de la derecha.)
- BOD. (acercándose) Sigánvles para dar cuenta del sucesos. (vase con ellos: en esto aparece Cosade, seguido de Claudio.)

## ESCENA VII.

COSADE, CLAUDIO; luego RUSKL.

- COS. (desesperado) Miserable, vete, ó si no... (alza el bastón.)
- CLAU. (quieto) El papel, la carta.
- RUS. (deteniendo á Cosade.) Vais á pagar al pobre idiota?... No veis que es inofensivo!
- CLAU. (sentándose en tierra, y comiendo.) Yo pan y manzanas.
- COS. Ea, dadme ese documento.
- RUS. No os apresuremos; veinte mil francos es poco dinero! Están tan caros los terrenos!
- COS. Cómo?
- RUS. Toma! Un escrito como este... Oí: el cinco de julio de mil ochocientos treinta y seis, á las ocho de la noche...
- COS. Silencio! (con temor.)
- RUS. Solo la fecha vale diez mil francos.
- COS. Acabemos.
- RUS. Y el re-to?... El señor Cosade me dijo, á mí, Simon...
- CLAU. (atento) Simon!
- RUS. (siguiendo) Todo el mundo ignora la muerte de mi hijo; esta muerte es mi ruina; pero de tres meses todos los niños se parecen.
- COS. Basta!
- RUS. (continuando) Magdalena Barbier, está criando un niño de esta edad.
- CLAU. (aterrado) Magdalena Barbier!
- RUS. Esta frase solo vale otras diez mil francos!
- CLAU. (levantándose agitado.) Magdalena! Si, si; allá

- bajo; el pico del Infierno... El niño dormía, y yo jugaba...
- COS. (bajo á Rusel.) Nos oye, y se acuerda de todo.
- CLAU. (cada vez mas agitado.) Entonces vino el hombre, y yo (gritando): Madre! Madre!
- COS. (á Rusel) Dame ese escrito, pronto.
- RUS. Veniga cuarenta mil francos.
- COS. (escribiendo en la cartera.) Toma esta letra, que cobrarás en casa de mi notario.
- RUS. Toma y date. (cambian de papeles; Claudio se apodera del que tenia Rusel.)
- CLAU. Mío! mío!
- COS. Maldición! Entrega ese papel!
- CLAU. (guardándole.) Yo nunca! Nunca!
- COS. Imbécil, yo te obligaré. (lo agarra del cuello.)
- CLAU. (gritando) Este es el hombre! Favor! Favor!

## ESCENA VIII.

Dichos, BODRIÉ, MARIETA, PUJOL, JUANA, VENDEDORES, COMPRADORES, OBREROS, y luego PABLO.

- BOD. (saliendo con dos gendarmes.) Qué pasa? (viendo á Cosade.) De órden del presidente, venid al tribunal.
- MAR. (saliendo) El señor Cosade?
- COS. (sintiéndose) Yo? Por qué?
- JUA. (apareciendo con Pujol en la puerta del tribunal) Porque la verdad sea la descubierta; porque el asesinato de Simon, sois vos.
- TODOS. Cosade!
- COS. Qué pruebas teneis?
- CLAU. (corriendo á Juana.) Papel para el presidente! (dándole.)
- JUA. (leyéndole) Qué veo! (á Cosade.) Quereis pruebas? Aquí está el escrito que manifiesta vuestro interés en cometer el asesinato. (dándose á Bodrié.) Leedlo.
- COS. (Estoy perdido!)
- RUS. (La codicia me perdió! . . . Adios mi dinero!)
- BOD. Seguidme, Jacobo Cosade.
- MAR. No lo dejes escapar, Plácido mío! (vase Bodrié con Cosade y los dos gendarmes al tribunal.)
- PAB. (que ha estado oyendo, dice á Juana.) Juana, nada os echo en cara; cumplisteis con vuestro deber; yo parto, para que no me arrojén al rostro mi deshonra.
- JUA. Deteneos, Pablo; gracias al cielo, no tendreis porqué avergonzaros: sabed que Cosade no es vuestro padre.
- PAB. Qué decís?
- JUA. Que la Providencia vela por el inocente, devolviéndole el honor y la estimacion de todos, dándole una madre y una familia al niño robado.
- PAB. Cómo! Tengo una madre? (en esto el órgano de la iglesia anuncia que están alzando; las mujeres se arrojan, y los hombres se inclinan y descubren.)
- JUA. Si, una madre que pide á Dios por el reposo de su hijo, hace veinte años.
- PAB. Quién es? Dónde está?
- RUS. (bajo) La señora de Flaviniel, señor conde!
- JUA. (señalando á la iglesia.) Ved! Ved!
- PAB. (queriendo ir.) Com! Ella es mi...
- JUA. (deteniéndole) Silencio! Despues de tantos años de pena y sufrimiento, una alegría tan repentina la martirial... Dejad que la preparemos antes.
- PAB. (á Juana) Ah! Juana, la primer gracia que solicitaré de mi madre, será su consentimiento para nuestra union.
- CLAU. (alegre, y mirando á Juana.) En cuanto sepa leer y contar, me caso con ella.

## FIN DEL DRAMA.



